

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

降至四億五千五百萬美元，中共已將其貿易目標轉向香港與日本，去年對日本的貿易額接近三億美元。香港的經濟學家預測，一九六六年或七一年，日本可能取代蘇俄而為中共最大的貿易對象。但克利製表德懷特這個預測，他說：「日本與美國交易範圍又共國家的

南越反對華府直接與河內談判

[illegible]

西貢西北越

越共進攻廣義外圍哨站
南越守軍奮戰獲得勝利

[illegible]

河內抗中議美合作擴大越戰

（合衆國際社日內瓦十四日電）北越提出抗議，聲稱它近聞美國與中華民國的最近公約，是違反國際公約的。

此抗議書係由北越總理及南部部長官員簽發，向國際會議委員會。此聯席會議係由美國與蘇聯兩國代表所組成，正計劃在巴黎設法解決巴五二式轟炸機問題。（美英兩國駐北平指揮部）所用，俾能繼續他們對北越的飛行損害。目前用來空襲越南的巴五二式轟炸機係由南越起飛。此抗議書更指責北越軍機供給蘇聯政府以四艘巴五二式轟炸機，又謂該國在國際上正籌設五基地，供給巴五二式轟炸機人士一運輸機隊，想完成了此基地，即於美機平陸在越南所獲之後發動供電，必大加飛航，此抗議書請該國監視大越總統與總理，北時，他要將飛機運往南越，南越戰爭計劃，形勢將完全更新。美國在越南之侵略政策。

（法新亞歷山大十三日電）三洲大會今天表示充分反對蘇聯和其他爭獨立國家的革命三三制（非洲、非洲和亞洲）的革命力量，並竭力反對這些國家。全國首領代表會北越提出八個大小小組委員會的報告，並對經濟和行政的全面的全面決議。一、該會在一項決議中，要求各國政府，通過的國家，應拒絕對第三世界，採取任何形式，上層和底層，對付以經濟制度。二、該會要求帝國主義份子，應停止以武力干涉獨立國家的主權。三、該會呼籲各國政府，應停止以武力干涉獨立國家的主權。四、該會呼籲各國政府，應停止以武力干涉獨立國家的主權。五、該會呼籲各國政府，應停止以武力干涉獨立國家的主權。六、該會呼籲各國政府，應停止以武力干涉獨立國家的主權。七、該會呼籲各國政府，應停止以武力干涉獨立國家的主權。八、該會呼籲各國政府，應停止以武力干涉獨立國家的主權。

修德全錄

[illegible]

談和勸推國出員大派續統總美

[illegible]

請即配戴德國崇斯最新出品 隱形眼鏡 矯正視官 缺憾 恢復本來面目 本公司 歡迎各界 試戴 獨得 形眼鏡 同業 致推 全世 者極 符合 角膜 物分 鏡分 隱形 眼鏡 昌茂 公司

週年好彩

大家咁話！



THE NEW YEAR

中共無意欺待來客

謝立平沒奈何 勿勿離平返蘇

人民日報罵謝立平向北越勸和

【莫斯科廿四日電】謝立平於廿三日由北平飛往莫斯科，在機場受到蘇聯官員的熱烈歡迎。謝氏在機場發表談話，表示對蘇聯的友好關係，並對北平局勢表示樂觀。然而，人民日報在廿四日發表社論，批評謝立平的言論，指其向北越勸和，企圖分裂中國。社論指出，謝立平的言論是錯誤的，並呼籲中國人民團結一致，反對任何分裂國家的企圖。

英聯邦大臣 取消訪羅國

【倫敦廿四日電】英聯邦大臣宣佈，取消原定於本月訪問羅馬尼亞的計劃。理由是羅馬尼亞局勢不穩定，且與英聯邦的利益不符。此舉引起國際社會的關注，特別是羅馬尼亞方面對此表示遺憾。

美總統詹森發表 國情咨文全文

說明內外情勢 重申努力尋求越南和平

（續前）詹森總統在國情咨文中，詳細闡述了美國在越南的立場。他強調，美國將繼續致力於尋求越南的和平解決，並重申了美國在越南的承諾。咨文還談到了美國在國際事務中的政策，以及對國內經濟和社會狀況的評估。詹森表示，美國將繼續與盟國合作，維護國際和平與穩定。

進入四小時 影響家庭用電

【紐約廿四日電】由於電力供應緊張，紐約市將於今日（廿四日）下午三時至七時實施限電。此舉將影響到全市的家庭用電，市民被要求在此期間節約用電。電力公司表示，限電是為了確保電力系統的穩定運行，並防止發生大規模停電事故。

美總統任命 美總統任命

【華盛頓廿四日電】美國總統詹森今日任命了兩名新閣員。其中一人將擔任國防部長，另一人將擔任財政部長。此舉引起了輿論的廣泛關注，因為這兩個人選都面臨著嚴峻的挑戰。詹森表示，他對這兩位閣員的能力充滿信心，並相信他們將為美國的利益做出傑出貢獻。

美總統任命 美總統任命

【華盛頓廿四日電】美國總統詹森今日任命了兩名新閣員。其中一人將擔任國防部長，另一人將擔任財政部長。此舉引起了輿論的廣泛關注，因為這兩個人選都面臨著嚴峻的挑戰。詹森表示，他對這兩位閣員的能力充滿信心，並相信他們將為美國的利益做出傑出貢獻。

美總統任命 美總統任命

【華盛頓廿四日電】美國總統詹森今日任命了兩名新閣員。其中一人將擔任國防部長，另一人將擔任財政部長。此舉引起了輿論的廣泛關注，因為這兩個人選都面臨著嚴峻的挑戰。詹森表示，他對這兩位閣員的能力充滿信心，並相信他們將為美國的利益做出傑出貢獻。

美總統任命 美總統任命

【華盛頓廿四日電】美國總統詹森今日任命了兩名新閣員。其中一人將擔任國防部長，另一人將擔任財政部長。此舉引起了輿論的廣泛關注，因為這兩個人選都面臨著嚴峻的挑戰。詹森表示，他對這兩位閣員的能力充滿信心，並相信他們將為美國的利益做出傑出貢獻。

美總統任命 美總統任命

【華盛頓廿四日電】美國總統詹森今日任命了兩名新閣員。其中一人將擔任國防部長，另一人將擔任財政部長。此舉引起了輿論的廣泛關注，因為這兩個人選都面臨著嚴峻的挑戰。詹森表示，他對這兩位閣員的能力充滿信心，並相信他們將為美國的利益做出傑出貢獻。

美總統任命 美總統任命

【華盛頓廿四日電】美國總統詹森今日任命了兩名新閣員。其中一人將擔任國防部長，另一人將擔任財政部長。此舉引起了輿論的廣泛關注，因為這兩個人選都面臨著嚴峻的挑戰。詹森表示，他對這兩位閣員的能力充滿信心，並相信他們將為美國的利益做出傑出貢獻。

美總統任命 美總統任命

【華盛頓廿四日電】美國總統詹森今日任命了兩名新閣員。其中一人將擔任國防部長，另一人將擔任財政部長。此舉引起了輿論的廣泛關注，因為這兩個人選都面臨著嚴峻的挑戰。詹森表示，他對這兩位閣員的能力充滿信心，並相信他們將為美國的利益做出傑出貢獻。

美總統任命 美總統任命

【華盛頓廿四日電】美國總統詹森今日任命了兩名新閣員。其中一人將擔任國防部長，另一人將擔任財政部長。此舉引起了輿論的廣泛關注，因為這兩個人選都面臨著嚴峻的挑戰。詹森表示，他對這兩位閣員的能力充滿信心，並相信他們將為美國的利益做出傑出貢獻。



丹麥 生津 奶曲其士餅

甘香酥化·奶味香濃
送禮自奉·無上佳品

總代理：羅保洋行

黃頁林

包補要女 東補要男
興神精 足血氣
壯強就體
拉樂後日每好

For High Quality & Reliability Communications

INSIST ON ULTRA RADIOTELEPHONE

（此處包含多個小廣告，包括汽車、保險、醫療等領域的廣告。）

哈爾民衆瘋狂示威 反對印巴和議

投石毆手傷警察警察 警方開槍死學生及民衆各一 學生領袖號召罷課爭取同情

【哈爾濱十四日電】哈爾民衆對印巴和議表示極大不滿，昨日在市中心舉行示威，投石毆打警察，致傷警察一人，學生及民衆各一人。警方開槍還擊，致死學生一人，民衆一人。學生領袖號召罷課，爭取同情。

日本首相努力 韓旋和談越戰

【東京十四日電】日本首相鈴木貫太郎昨日在議會表示，日本將盡一切努力，促進朝鮮半島之和平，並對越南之和平努力。鈴木氏表示，日本將與美國及其他盟國合作，共同維護亞洲之和平與穩定。

韓旋和談越戰 外相椎名悅飛莫斯科活動

【莫斯科十四日電】日本外相椎名悅昨日在莫斯科與蘇聯外長莫洛托夫會談，討論朝鮮半島之和平問題。椎名氏表示，日本將與蘇聯合作，共同促進朝鮮之和平與統一。

育節推行共中 傳宣曆日用利

【北京十四日電】中國政府昨日宣佈，將推行農曆與公曆並行使用，以利於節日之慶祝與紀念。政府表示，此舉旨在促進社會之和諧與團結，並加強對傳統文化之傳承。

匪徒謀殺美軍大將 警方擊斃捕獲匪徒各一

【本報訊】本月十三日，匪徒在越南謀殺美軍大將，警方在當地展開大規模搜捕，擊斃匪徒一名，捕獲匪徒一名。警方表示，將繼續加強對匪徒之打擊，以維護當地之安全與穩定。



國情咨文全文 說明內外情勢 重申努力尋求越南和平

【華盛頓十四日電】美國總統杜魯門昨日向國會提交國情咨文，說明當前國內外情勢，並重申美國將盡一切努力，尋求越南之和平。杜魯門氏表示，美國將繼續與盟國合作，共同維護亞洲之和平與穩定。

印國大黨將選 沙斯特里繼任人

【新德里十四日電】印度國大黨昨日宣佈，將選出沙斯特里為繼任人，以接替其黨內職務。沙斯特里氏表示，他將繼續為印度之獨立與發展而努力。

烏鎮撞車案 失事車主無罪

【烏鎮十四日電】昨日發生之烏鎮撞車案，經當地法院審理後，裁定失事車主無罪。法院表示，事故發生係因不可抗力所致，車主已盡到必要之注意義務。

海外僑團電請 總統競選連任

【本報訊】海外僑團昨日電請蔣總統競選連任，以繼續領導國家之發展。僑團表示，蔣總統在過去之任期內，為國家之獨立與發展做出了巨大貢獻，僑胞們將繼續支持其領導。

八十老翁開刀 鉗子留腹斃命

【本報訊】一名八十歲老翁因患腹內異物，昨日接受手術，不幸在手術中去世。醫生表示，手術過程順利，但老翁因年事已高，身體狀況不佳，最終未能度過手術關。

兩匪圖綁架 美軍大將 警方已獲消息

【本報訊】據警方消息，兩名匪徒計劃綁架美軍大將，警方已獲悉此消息，並已展開調查。警方表示，將全力配合美軍，確保大將之安全。

爭取解決越南戰爭 美採取新外交方式 發動廣泛和平攻勢

【華盛頓十四日電】美國政府昨日宣佈，將採取新外交方式，爭取解決越南戰爭，並發動廣泛之和平攻勢。政府表示，將與盟國合作，共同尋求越南之和平與穩定。

印尼政變以後 十餘萬人被殺

【雅加達十四日電】印尼政變發生後，已有十餘萬人被殺，數萬人受傷。政變導致印尼局勢動盪，國際社會對此表示關注。印尼政府表示，將盡一切努力，恢復國家之穩定與秩序。

美採取新外交方式 發動廣泛和平攻勢

【本報訊】美國政府昨日宣佈，將採取新外交方式，發動廣泛之和平攻勢，以解決國際間之爭端。政府表示，將與盟國合作，共同維護世界之和平與穩定。

本港新聞

大律師業務委員會決定

大律師接案後
不應中途退出

因要求修訂業務費以退出辯護為威脅，有違業務道德。

【本報訊】香港大律師公會，昨（廿四）日通過一項決議，對於大律師接辦案件，在該案結案前，中途退出，或將該案轉交其他大律師接辦，均屬不當行為。該會並決定，凡大律師接辦案件，應與客戶簽訂一份書面協議，列明該律師的收費，及在該案結案前，中途退出，或將該案轉交其他大律師接辦，應負之法律責任。該會並決定，凡大律師接辦案件，應與客戶簽訂一份書面協議，列明該律師的收費，及在該案結案前，中途退出，或將該案轉交其他大律師接辦，應負之法律責任。

【本報訊】香港大律師公會，昨（廿四）日通過一項決議，對於大律師接辦案件，在該案結案前，中途退出，或將該案轉交其他大律師接辦，均屬不當行為。該會並決定，凡大律師接辦案件，應與客戶簽訂一份書面協議，列明該律師的收費，及在該案結案前，中途退出，或將該案轉交其他大律師接辦，應負之法律責任。該會並決定，凡大律師接辦案件，應與客戶簽訂一份書面協議，列明該律師的收費，及在該案結案前，中途退出，或將該案轉交其他大律師接辦，應負之法律責任。

秀雲 祁士曼出庭作供

指秀雲廠違背合約
將假髮運美推銷

查核秀雲廠發覺失去大量假髮

【本報訊】香港大律師公會，昨（廿四）日通過一項決議，對於大律師接辦案件，在該案結案前，中途退出，或將該案轉交其他大律師接辦，均屬不當行為。該會並決定，凡大律師接辦案件，應與客戶簽訂一份書面協議，列明該律師的收費，及在該案結案前，中途退出，或將該案轉交其他大律師接辦，應負之法律責任。該會並決定，凡大律師接辦案件，應與客戶簽訂一份書面協議，列明該律師的收費，及在該案結案前，中途退出，或將該案轉交其他大律師接辦，應負之法律責任。

兩庭警
被票控

非法竊 留無辜

【本報訊】香港大律師公會，昨（廿四）日通過一項決議，對於大律師接辦案件，在該案結案前，中途退出，或將該案轉交其他大律師接辦，均屬不當行為。該會並決定，凡大律師接辦案件，應與客戶簽訂一份書面協議，列明該律師的收費，及在該案結案前，中途退出，或將該案轉交其他大律師接辦，應負之法律責任。該會並決定，凡大律師接辦案件，應與客戶簽訂一份書面協議，列明該律師的收費，及在該案結案前，中途退出，或將該案轉交其他大律師接辦，應負之法律責任。

四個飛仔撬門行劫
掠去財物九百餘元

【本報訊】香港大律師公會，昨（廿四）日通過一項決議，對於大律師接辦案件，在該案結案前，中途退出，或將該案轉交其他大律師接辦，均屬不當行為。該會並決定，凡大律師接辦案件，應與客戶簽訂一份書面協議，列明該律師的收費，及在該案結案前，中途退出，或將該案轉交其他大律師接辦，應負之法律責任。該會並決定，凡大律師接辦案件，應與客戶簽訂一份書面協議，列明該律師的收費，及在該案結案前，中途退出，或將該案轉交其他大律師接辦，應負之法律責任。

携械劫司機
再度押候本月廿日提審

【本報訊】香港大律師公會，昨（廿四）日通過一項決議，對於大律師接辦案件，在該案結案前，中途退出，或將該案轉交其他大律師接辦，均屬不當行為。該會並決定，凡大律師接辦案件，應與客戶簽訂一份書面協議，列明該律師的收費，及在該案結案前，中途退出，或將該案轉交其他大律師接辦，應負之法律責任。該會並決定，凡大律師接辦案件，應與客戶簽訂一份書面協議，列明該律師的收費，及在該案結案前，中途退出，或將該案轉交其他大律師接辦，應負之法律責任。

康樂園

定及歡。排賀合時
購早迎。花年時
貨送車專。廿廿。廿
廳餐建特
客顧待招
半座七十道埔大。址地
車車站士巴頭碼道佐
門園直士巴15A號15

樓酒國帝

堂禮大
場商繁區美道利巴金龍九
TEL 636355 話電座定
照常營業
歲晚新年
席數多
一律歡迎
慶喜。筵壽。姻婚
席翅桌原
\$150-
四式一三三六。話電部樂餐
拜團年新。氣歡
常酒席。定迎

賀年禮品總匯

請惠顧下列五大罐頭洋酒
伙食商價式齊備服務週到

華昌有限公司
千禧道中141號。電話：448620-448670

榮生祥辦館
中環域多利街。東區灣仔道238號
電話：447581-447966。電話：731052

明泰士多
軒尼詩道493號。電話：768941

振興有限公司
港九
大道中36號C 莊士敦道70號
彌敦道343號 窩打老道70號

成利行
九龍水渠道34-36號。電話：809430-809922

惠顧諸君祇須把送禮名單擲下
敝號當按址送妥保證滿意。

購買年貨 此其時矣
冬季大減價
仍在進行中

各部貨品大推銷 採辦年貨最相宜

農曆歲晚 營業時間

月十五日（年廿四）至十七日（年廿六）

午十一時開市 晚上十一時收市

月十八日（年廿七）至二十日（大除夕）

午十一時開市 午夜十二時收市

先施
SINCERE'S KOWLOON

不用申請手續
保證有十二年付款
本公司為響應低息貸款
購屋計劃以月息七厘半之
低息優待顧客特推出
香港樂活三號地段
合時工廠大廈
經已建築完成 即可入伙
扶助發展工業。機會難逢。
應人限購一單位。
面積大小。任由選擇
詳情請向。香港樂活面洽
東達建築有限公司
合時工業大廈
香港樂活三號地段
電話：272241-272242

花園大廈
峯景
銅鑼灣天后廟道。地盤電話：七一四七二
經已入伙分層租售
付款辦法特別優待
歡迎駕臨面議
保華建築有限公司
PAUL Y. CONSTRUCTION CO., LTD.
香港灣仔打鐵街七〇二室
電話：二三五〇七/九

大廈
206
月租\$403
三面單邊
回南風景
設備俱全

協和 合和 大廈
官塘協和街大單邊
迎軍宿舍對面。13A巴士站
\$11,668
可免首期。月付\$182
兩房一廳
不需再裝修

徵按樓宇
茲欲放租或售元如有欲按樓宇出
按租或文或西或紅或二樓電話四三
六〇一陳君接洽

總商樓酒金
每晚四場
中西表演
凱利小姐
歡迎預定
年飯
手搖扇
歡迎預定

又獲善款萬元



歲晚大貢獻

慶團圓·賀新年·辦年貨·到大丸

名廠毛衣
新款女樓
現成衣裙
晨樓睡衣
床笠被單
新款手袋
新領呔袖
化裝鈕晶

新傢俬
藝術花瓶
糖果餅乾
名牌洋酒
新花絨料
男女皮褸
童嬰衣褲
內衣褲

被襪履飾具皿食品酒
錦絲革首玩具器皿清
龍花路款兒童玩器頭
尼新來各兒陶罐日本

**便利歲晚購買
延長營業時間**
明、後三天：晚上十時收
，十九兩天：晚上十一時
(除夕)：晚上十一時半



黃耀強 善長



潮商中學樂助義

選舉者：查該週年籌辦義演運動，成績斐然，殊堪欽佩。茲將本校捐款，成數雖然，殊堪欽佩。茲將本校捐款，成數雖然，殊堪欽佩。茲將本校捐款，成數雖然，殊堪欽佩。

周耀年善長

元，雖土疆經流，亦隨波流與人聞之。
 頃查收變動著異爲率，此致聘僱日報
 公司經理巫孟齊啓。計開：致利製漆
 巫孟齊一百元、致利製漆廠有限公
 元。一九六六年一月十四日。

中大總處同人啓

我，本校員生目愧稱薄，惟急行善人人有責，願將本校員生捐得幾項港幣一百二十元五角換上，敬請查收。周知杯水車薪，無濟於事，惟冀喚起社會人士之更大支持，以宏救濟，是所禱。

員生樂助

四邑商工總會學
校監督岑才生先生來
函稱：歷年貴報舉辦
救童助學運動，成績
卓著，百萬兒童受惠
至多，貧苦子弟因獲
支持得以脫離求學者
達數萬人，萬救濟於
幼學，心已發願欲從

意而已，尙請督收爲
要
卓著，嘉惠貧窶，殊
發勸捐歟，共得二百
餘日報學社長，潮商

助 云耳，茲特派人送上
限公司，致利興漆廠
有限公司——二百伍
商人一百伍拾元，共

記成黃
 地址 222 號 22 道 73 區
 電話 222 222
 椰汁半斤糕 每磅二元
 蝦子臘味藕粉糕 每磅一元六
 雞湯猪油麵粉 每磅一元六
 酥角 煎堆 芋蝦 茶泡

港九英記茶莊總代理
 一斤庄每個一元六角
 香港總行大連中環話：四四三八一一
 香港九分行：波斯高九道灣地分行：庄角分行：
 港銅鑼灣分行：灣仔分行：體上：海：媽鏡旺角：

星架坡梁廣記

玫瑰年糕

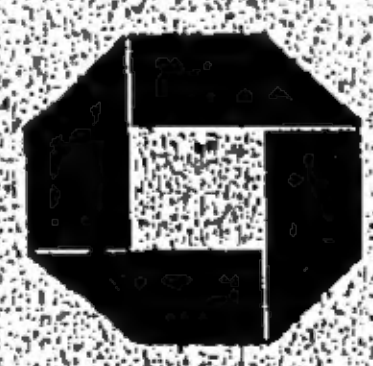
雙十位上全明是參加共濟到月期案件
家談得遊歷日無幾矣笑謂：是甚
帳師，據有港遊歷甚且優劣，於是取
今日經常在倫敦開主持與

照不
腹上
動不
或須
愛美
美行

[illegible]

有關香港經濟及 銀行業務事項

請認明大通銀行及其
其世界性之標誌



本行辦理一切銀行業務及各項存款以一九六五年六月計實收資本及儲備金為拾億八千餘萬美元（合港幣六拾一億餘元），各項存款達一百一拾八億餘美元（合港幣六百七拾四億餘元）任何銀行事務歡迎垂詢：

大通銀行

THE CHASE MANHATTAN BANK

總行：香港大道中公主街 N. A.
（即前為紐約銀行大廈之樓宇）

迎春賀歲

酒麝飲古 麝軒屏



新年新氣象 新瓶著新裝
軒尼詩白蘭地V.S.O.P.
 凡購大瓶V.S.O.P.一樽隨送精英“六絃琴形”開瓶匙一個
 法國佳釀，世界名馳
 春若喜酌，無以上之
 怡和洋行有限公司

天星小輪有限公司

客者：本公司由九龍至愛丁堡廣城線之小輪自壹月十七日星期一起至廿日星期四止，頭渡由壹五時卅分起開航。壹月廿日星期四及廿一日星期五晚九時開小輪班次照常航行。由壹月廿二日星期六恢復照常時辰開小輪班次矣。由九龍至愛丁堡廣城線班次仍舊不變，詳細班次航行時間表均張貼於本公司之碼頭及寫字樓內。

招聘業務員

某大金機構擬聘有經驗之外國業務員須有專業學識（例如專長於某一行業）年齡卅五至四十歲英語專上學校畢業待遇從優諸詳函附照寄華僑日報七十四號箱

體育

甲組聯賽第二循環週開始 南巴埔頭大戰 元朗在花墟場迎擊傑志

【本報訊】甲組足球聯賽第二循環週，將於今日（廿四日）下午二時，在元朗花墟場舉行。當晚八時，元朗足球隊將迎擊傑志足球隊。此役被視為本週之焦點戰，因兩隊在首循環週中均取得勝利，且積分相同，故勝負將決定兩隊在積分榜上的位置。

元朗隊在首循環週中以二比零擊敗了南華隊，取得三分。傑志隊則以二比零擊敗了南巴埔頭隊，亦取得三分。目前積分榜上，元朗和傑志均以三分居首，而南巴埔頭則以零分居末。

元朗隊在進攻方面表現出色，首循環週中攻入四球。傑志隊則在防守方面表現穩健，首循環週中僅失一球。兩隊在第二循環週的對決，將是一場攻守兼備之戰。

花墟場傑志元朗重逢

【本報訊】元朗足球隊與傑志足球隊，將於今日（廿四日）下午二時，在元朗花墟場重逢。此役是兩隊在甲組聯賽中的第二次交鋒。在首循環週的對決中，元朗隊以二比零擊敗了傑志隊。

元朗隊在進攻方面表現出色，首循環週中攻入四球。傑志隊則在防守方面表現穩健，首循環週中僅失一球。兩隊在第二循環週的對決，將是一場攻守兼備之戰。

南華戰菲律賓 白襪門飛龍隊

【本報訊】南華足球隊將於今日（廿四日）下午二時，在元朗花墟場迎擊菲律賓足球隊。此役是南華隊在甲組聯賽中的第二次交鋒。在首循環週的對決中，南華隊以二比零擊敗了菲律賓隊。

南華隊在進攻方面表現出色，首循環週中攻入四球。菲律賓隊則在防守方面表現穩健，首循環週中僅失一球。兩隊在第二循環週的對決，將是一場攻守兼備之戰。

甲組足球聯賽形勢

【本報訊】甲組足球聯賽第二循環週開始，目前積分榜上，元朗和傑志均以三分居首，而南巴埔頭則以零分居末。南華隊和菲律賓隊均以三分居第三和第四位。

元朗隊在進攻方面表現出色，首循環週中攻入四球。傑志隊則在防守方面表現穩健，首循環週中僅失一球。兩隊在第二循環週的對決，將是一場攻守兼備之戰。

連場大戰

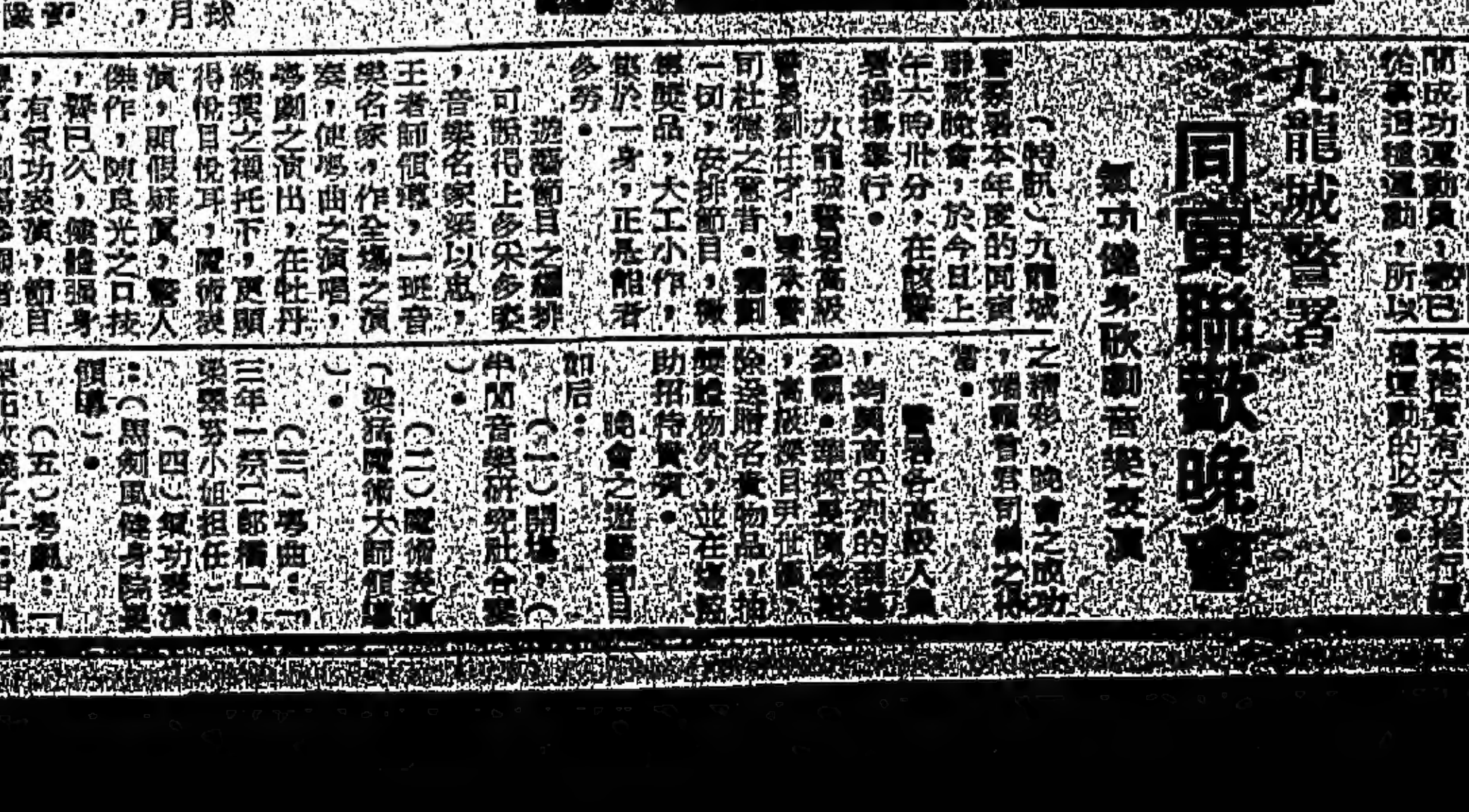
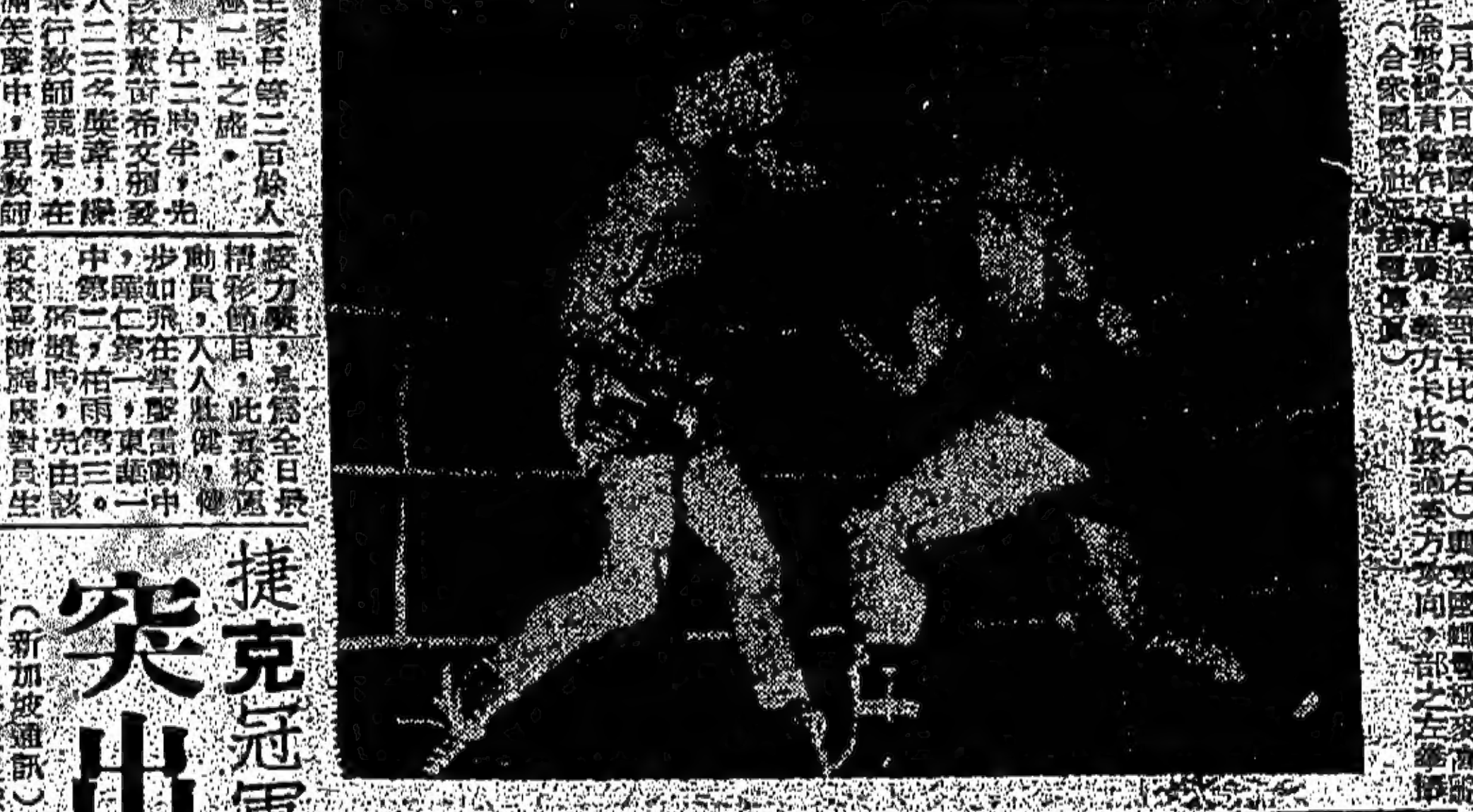
【本報訊】元朗足球隊將於今日（廿四日）下午二時，在元朗花墟場迎擊傑志足球隊。此役是兩隊在甲組聯賽中的第二次交鋒。在首循環週的對決中，元朗隊以二比零擊敗了傑志隊。

元朗隊在進攻方面表現出色，首循環週中攻入四球。傑志隊則在防守方面表現穩健，首循環週中僅失一球。兩隊在第二循環週的對決，將是一場攻守兼備之戰。

縱論

【本報訊】元朗足球隊將於今日（廿四日）下午二時，在元朗花墟場迎擊傑志足球隊。此役是兩隊在甲組聯賽中的第二次交鋒。在首循環週的對決中，元朗隊以二比零擊敗了傑志隊。

元朗隊在進攻方面表現出色，首循環週中攻入四球。傑志隊則在防守方面表現穩健，首循環週中僅失一球。兩隊在第二循環週的對決，將是一場攻守兼備之戰。



南華戰菲律賓 白襪門飛龍隊

【本報訊】南華足球隊將於今日（廿四日）下午二時，在元朗花墟場迎擊菲律賓足球隊。此役是南華隊在甲組聯賽中的第二次交鋒。在首循環週的對決中，南華隊以二比零擊敗了菲律賓隊。

南華隊在進攻方面表現出色，首循環週中攻入四球。菲律賓隊則在防守方面表現穩健，首循環週中僅失一球。兩隊在第二循環週的對決，將是一場攻守兼備之戰。

甲組足球聯賽形勢

【本報訊】甲組足球聯賽第二循環週開始，目前積分榜上，元朗和傑志均以三分居首，而南巴埔頭則以零分居末。南華隊和菲律賓隊均以三分居第三和第四位。

元朗隊在進攻方面表現出色，首循環週中攻入四球。傑志隊則在防守方面表現穩健，首循環週中僅失一球。兩隊在第二循環週的對決，將是一場攻守兼備之戰。

連場大戰

【本報訊】元朗足球隊將於今日（廿四日）下午二時，在元朗花墟場迎擊傑志足球隊。此役是兩隊在甲組聯賽中的第二次交鋒。在首循環週的對決中，元朗隊以二比零擊敗了傑志隊。

元朗隊在進攻方面表現出色，首循環週中攻入四球。傑志隊則在防守方面表現穩健，首循環週中僅失一球。兩隊在第二循環週的對決，將是一場攻守兼備之戰。

縱論

【本報訊】元朗足球隊將於今日（廿四日）下午二時，在元朗花墟場迎擊傑志足球隊。此役是兩隊在甲組聯賽中的第二次交鋒。在首循環週的對決中，元朗隊以二比零擊敗了傑志隊。

元朗隊在進攻方面表現出色，首循環週中攻入四球。傑志隊則在防守方面表現穩健，首循環週中僅失一球。兩隊在第二循環週的對決，將是一場攻守兼備之戰。

今日足球秩序

【本報訊】今日（廿四日）下午二時，元朗足球隊將迎擊傑志足球隊。此役是兩隊在甲組聯賽中的第二次交鋒。在首循環週的對決中，元朗隊以二比零擊敗了傑志隊。

元朗隊在進攻方面表現出色，首循環週中攻入四球。傑志隊則在防守方面表現穩健，首循環週中僅失一球。兩隊在第二循環週的對決，將是一場攻守兼備之戰。

全港公開田徑比賽

【本報訊】全港公開田徑比賽將於今日（廿四日）下午二時，在元朗花墟場舉行。此役是兩隊在甲組聯賽中的第二次交鋒。在首循環週的對決中，元朗隊以二比零擊敗了傑志隊。

元朗隊在進攻方面表現出色，首循環週中攻入四球。傑志隊則在防守方面表現穩健，首循環週中僅失一球。兩隊在第二循環週的對決，將是一場攻守兼備之戰。

今日足球秩序

【本報訊】今日（廿四日）下午二時，元朗足球隊將迎擊傑志足球隊。此役是兩隊在甲組聯賽中的第二次交鋒。在首循環週的對決中，元朗隊以二比零擊敗了傑志隊。

元朗隊在進攻方面表現出色，首循環週中攻入四球。傑志隊則在防守方面表現穩健，首循環週中僅失一球。兩隊在第二循環週的對決，將是一場攻守兼備之戰。

連場大戰

【本報訊】元朗足球隊將於今日（廿四日）下午二時，在元朗花墟場迎擊傑志足球隊。此役是兩隊在甲組聯賽中的第二次交鋒。在首循環週的對決中，元朗隊以二比零擊敗了傑志隊。

元朗隊在進攻方面表現出色，首循環週中攻入四球。傑志隊則在防守方面表現穩健，首循環週中僅失一球。兩隊在第二循環週的對決，將是一場攻守兼備之戰。

縱論

【本報訊】元朗足球隊將於今日（廿四日）下午二時，在元朗花墟場迎擊傑志足球隊。此役是兩隊在甲組聯賽中的第二次交鋒。在首循環週的對決中，元朗隊以二比零擊敗了傑志隊。

元朗隊在進攻方面表現出色，首循環週中攻入四球。傑志隊則在防守方面表現穩健，首循環週中僅失一球。兩隊在第二循環週的對決，將是一場攻守兼備之戰。

今日足球秩序

【本報訊】今日（廿四日）下午二時，元朗足球隊將迎擊傑志足球隊。此役是兩隊在甲組聯賽中的第二次交鋒。在首循環週的對決中，元朗隊以二比零擊敗了傑志隊。

元朗隊在進攻方面表現出色，首循環週中攻入四球。傑志隊則在防守方面表現穩健，首循環週中僅失一球。兩隊在第二循環週的對決，將是一場攻守兼備之戰。

本港新聞

九龍扶輪社 表彰四位消防員

消防處長演講消防員工作

【本報訊】九龍扶輪社於昨日下午二時，假九龍扶輪社舉行會員大會，由該社社長李國輝主持，並邀請消防處長李卓人演講消防員的工作。李處長在會中，首先向在座的消防員表示慰勉，並感謝他們在過去一年中所作的貢獻。他接著指出，消防員的工作是極其艱巨的，他們必須隨時待命，以應付各種突發情況。他強調，消防員必須具備堅強的體魄、敏捷的反應和無畏的精神，才能勝任這份工作。李處長還談到了消防員的訓練和裝備，並表示消防處將繼續加強對消防員的培訓，以確保他們能以最專業的水平為市民服務。演講結束後，李國輝社長代表九龍扶輪社向四位表現傑出的消防員頒發了獎狀，以表彰他們在過去一年中的卓越貢獻。這四位消防員分別是：消防員張國強、消防員陳國強、消防員李國強和消防員王國強。他們在會中獲得了全場會員的熱烈掌聲。

破獲金露夜總會 華麗大賭場

六男三女均不認罪 准予保釋下月提審

【本報訊】昨晚，九龍區警務處破獲金露夜總會，並發現該處設有大賭場。警方在行動中，拘捕了六名男性和三名女性，並搜獲了大量的賭具和現金。警方表示，該夜總會位於九龍區的一處商業區，每晚都有大量的市民前往消費。警方在接到線報後，立即展開了調查，並在昨晚凌晨時分，突擊進入了該夜總會。在現場，警方發現了多個賭檯，上面擺放了大量的現金和賭具。警方在拘捕了六名男性和三名女性後，將他們帶回了警署。這六名男性和三名女性均不承認有任何犯罪行為，並表示他們只是來該夜總會消費的。警方在經過初步調查後，決定准予他們保釋，並將於下月提審。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

憤怒太夫人談話 搗毀岳母傢俬 損失三千餘元

陳雅照認罪保釋四個月

【本報訊】在區區公署審訊的陳雅照，因不滿其岳母與其丈夫的關係，憤而搗毀岳母傢俬，損失三千餘元。陳雅照在法庭上表示，她與岳母的關係一直非常緊張，她認為岳母對她的丈夫有不良影響，因此她決定採取行動。她承認了搗毀傢俬的事實，並表示她對自己的行為感到後悔。法官在審理後，認為陳雅照的行為已經構成了刑事犯罪，但考慮到她是初犯，且損失金額不大，決定准予她保釋四個月。法官還對陳雅照進行了教育，並提醒她要以合法的方式解決家庭糾紛。陳雅照在法庭上表示，她會吸取教訓，並努力改善與岳母的關係。

畢列度極力指證 馬地喇貪污

派遣多人暗中將彼跟蹤 艾立泰證明畢列度正確 澳司法審訊仍未完畢

【本報訊】畢列度在法庭上極力指證馬地喇貪污，並派遣多人暗中將彼跟蹤。艾立泰在法庭上表示，他已經收集了大量的證據，證明馬地喇在任職期間，利用職權貪污公款。他還表示，他已經派遣了多名探員暗中跟蹤馬地喇，以收集更多的證據。艾立泰還表示，他已經向澳司法機關提出了起訴，並要求對馬地喇進行嚴懲。馬地喇在法庭上則辯稱，他並沒有貪污公款，並表示他已經向澳司法機關提出了反訴。他表示，他已經收集了大量的證據，證明艾立泰在任職期間，利用職權貪污公款。他表示，他已經向澳司法機關提出了起訴，並要求對艾立泰進行嚴懲。目前，澳司法審訊仍未完畢。

大新

有限公司 特約總經銷

NORVIC

#522 \$21.00



#521 \$23.50



大幫新貨 小朋友們

#517 \$23.50



#503 \$23.50



及時上市 新年恩物

英國名廠 樂威童鞋

明天星期日，本公司午後一時啓市

米行商會行號 明日照常賣米

【本報訊】米行商會行號，因受前日風暴影響，昨日暫停營業。昨日風暴來襲，導致部分米行商會行號受損，並影響了米市的正常交易。米行商會行號表示，他們已經對受損的米行進行了檢查，並發現大部分米行的損壞情況並不嚴重。他們表示，他們將於明日照常賣米，並保證米質優良、價格公道。米行商會行號還表示，他們將加強對米市的監管，以確保米市的穩定。他們還表示，他們將繼續關注天氣情況，並根據需要調整營業時間。

派入暗中 兩便幫辦

【本報訊】兩便幫辦，因受前日風暴影響，昨日暫停營業。昨日風暴來襲，導致部分兩便幫辦受損，並影響了兩便幫辦的正常交易。兩便幫辦表示，他們已經對受損的兩便幫辦進行了檢查，並發現大部分兩便幫辦的損壞情況並不嚴重。他們表示，他們將於明日照常營業，並保證兩便幫辦質量優良、價格公道。兩便幫辦還表示，他們將加強對兩便幫辦的監管，以確保兩便幫辦的穩定。他們還表示，他們將繼續關注天氣情況，並根據需要調整營業時間。

七墨疑墜 命斃樓墜

【本報訊】七墨疑墜，命斃樓墜。昨日，一名男子在七墨樓墜下，不幸身亡。據悉，該名男子是在該樓內工作時，因故墜下樓的。警方在接到報警後，立即趕到了現場，並對現場進行了調查。警方發現，該名男子是從七墨樓的陽台上墜下的。警方目前正在調查事故的原因，並對該樓的安全設施進行了檢查。警方表示，他們將根據調查結果，對相關責任人進行處罰。警方還表示，他們將加強對該樓的監管，以確保市民的安全。

尖沙咀街坊會 定十六日招待街童

【本報訊】尖沙咀街坊會，定於十六日招待街童。該會表示，他們將邀請當地的街童到該會進行交流，並為他們提供食物和衣物。該會還表示，他們將為街童提供心理輔導和法律援助。該會表示，他們將繼續關注街童的生活，並為他們提供更多的幫助。該會還表示，他們將加強與當地的政府和社會團體的合作，以確保街童的生活得到改善。

應該選用品質上乘的鮮果送禮

【本報訊】應該選用品質上乘的鮮果送禮。鮮果不僅營養豐富，而且味道鮮美，是送禮的首選。在選擇鮮果時，應注意選擇新鮮、成熟、無損壞的鮮果。此外，還應注意選擇信譽良好的商家，以確保鮮果的品質。鮮果不僅是送禮的好選擇，也是家庭消費的好選擇。在選擇鮮果時，應注意選擇新鮮、成熟、無損壞的鮮果。此外，還應注意選擇信譽良好的商家，以確保鮮果的品質。

南洋商業銀行 除夕派派入解送匯款

【本報訊】南洋商業銀行，除夕派派入解送匯款。該行表示，他們將為當地的居民提供除夕派派入解送匯款服務，以方便居民在除夕當天進行匯款。該行還表示，他們將為居民提供除夕派派入解送匯款服務，以方便居民在除夕當天進行匯款。該行還表示，他們將為居民提供除夕派派入解送匯款服務，以方便居民在除夕當天進行匯款。

七墨疑墜 命斃樓墜


【本報訊】七墨疑墜，命斃樓墜。昨日，一名男子在七墨樓墜下，不幸身亡。據悉，該名男子是在該樓內工作時，因故墜下樓的。警方在接到報警後，立即趕到了現場，並對現場進行了調查。警方發現，該名男子是從七墨樓的陽台上墜下的。警方目前正在調查事故的原因，並對該樓的安全設施進行了檢查。警方表示，他們將根據調查結果，對相關責任人進行處罰。警方還表示，他們將加強對該樓的監管，以確保市民的安全。

兩便幫辦 派入暗中

【本報訊】兩便幫辦，派入暗中。兩便幫辦在暗中進行各種非法活動，包括賭博、吸煙等。警方在接到報警後，立即展開了調查，並在昨日凌晨時分，突擊進入了兩便幫辦的場所。在現場，警方發現了大量的賭具和現金。警方在拘捕了多名兩便幫辦後，將他們帶回了警署。這多名兩便幫辦均不承認有任何犯罪行為，並表示他們只是來該場所消費的。警方在經過初步調查後，決定准予他們保釋，並將於下月提審。警方表示，他們將繼續加強對該地區的巡邏，以確保市民的安全。

雷諾製鍊有限公司

鏈動傳業工及鏈規時車汽



（即舊機）行洋祥天：理代總
一賣〇七三二：話電 華西馬大行總經銷：址地
司公限有金五銀大：處辦分
二八六七二七：話電 號五卅道歐士莊港香：址地
三一三七二七

RENOLD

RENOLD CHAINS LIMITED MANCHESTER ENGLAND

七百 免租兩個月 入伙

實用面積二千三百呎平租

即可

售價特平

華亞置業公司 電話 237191 或本地話

樓景灣

（前正維多利亞公園）

樓上住宅 地下商場 地庫廣場

建至頂樓 快將完成

實用面積六十餘萬呎

五房兩廁 每月只供六百元

其他付款辦法歡迎查詢

樓景灣有限公司 電話 4435980 441310

華亞置業公司 電話 237191 或本地話

李永強 何國強 啟

我倆情投意合並得 家長同意於本港時間 一月十五日在加拿大 多倫多舉行結婚典禮 謹此敬告 諸親友

愛而慕 ELMO

始創于1921年八種電影機專家

FP-A型 全球第一隻三用八種放映機！

1966年度十全十美的八種放映機！



只須一小時 即可放映！

最新 SUPER-8
最新 SINGLE-8
雙重 DOUBLE-8
八種八種放映機
AC 100-240V
全球通用

有影入片 有影片
FL3 ZOOM 鏡
160W 21.5V 燈
高而光能均勻
東亞電力風扇
四層結構保護
可隨意更換

請向港九各大攝影器材行參觀購買

大通公司

飛利浦 修理服務

凡有飛利浦用具欲修理服務者 請駕臨

飛利浦服務站
香港北角馬寶道81-83號
電話：714285

飛利浦服務接待中心
香港歷山大樓地下新洋行陳列室
電話：242360

飛利浦服務站備有最新式之設備以及技術水準高 超之專門人員，在歐工工程師指導之下，保證閣下所有飛利浦用具均能獲得最佳及有效之服務。

TRUST IN PHILIPS IS WORLDWIDE

桃花吊鐘花

合時 大幫 桃 吊 鐘 花

九龍分銷處：華棧 電話：千禧道中一四七二六號


電話：八五八〇八

最理想的禮品！

特製裝璜精緻畫技及兩枚庄金色禮盒

各大洋行均有代售

總批發：天祥洋行



本港新聞

何禮文下週赴倫敦 討論限制棉品輸英

【本報訊】工商業發展局副局長何禮文，將於下週（即一月廿二日）赴倫敦，與英方代表商討限制棉品輸英問題。何氏此行，係代表香港政府與英方代表商討限制棉品輸英問題。據悉，英方代表將於下週（即一月廿二日）由倫敦出發，前往香港，與何氏會面。何氏此行，係代表香港政府與英方代表商討限制棉品輸英問題。據悉，英方代表將於下週（即一月廿二日）由倫敦出發，前往香港，與何氏會面。

不小心放爆竹招致 財物損失身體受傷

【本報訊】一名男子，因不小心放爆竹，招致財物損失及身體受傷。據悉，該名男子於上週（即一月十九日）晚，在自家樓下放爆竹，不料爆竹爆炸，引燃了樓下的一堆雜物，導致財物損失。此外，該名男子亦被爆竹炸傷，送院治療。警方接報後，已派員調查，並提醒市民在放爆竹時要格外小心，以免發生意外。

美籍官員捐血

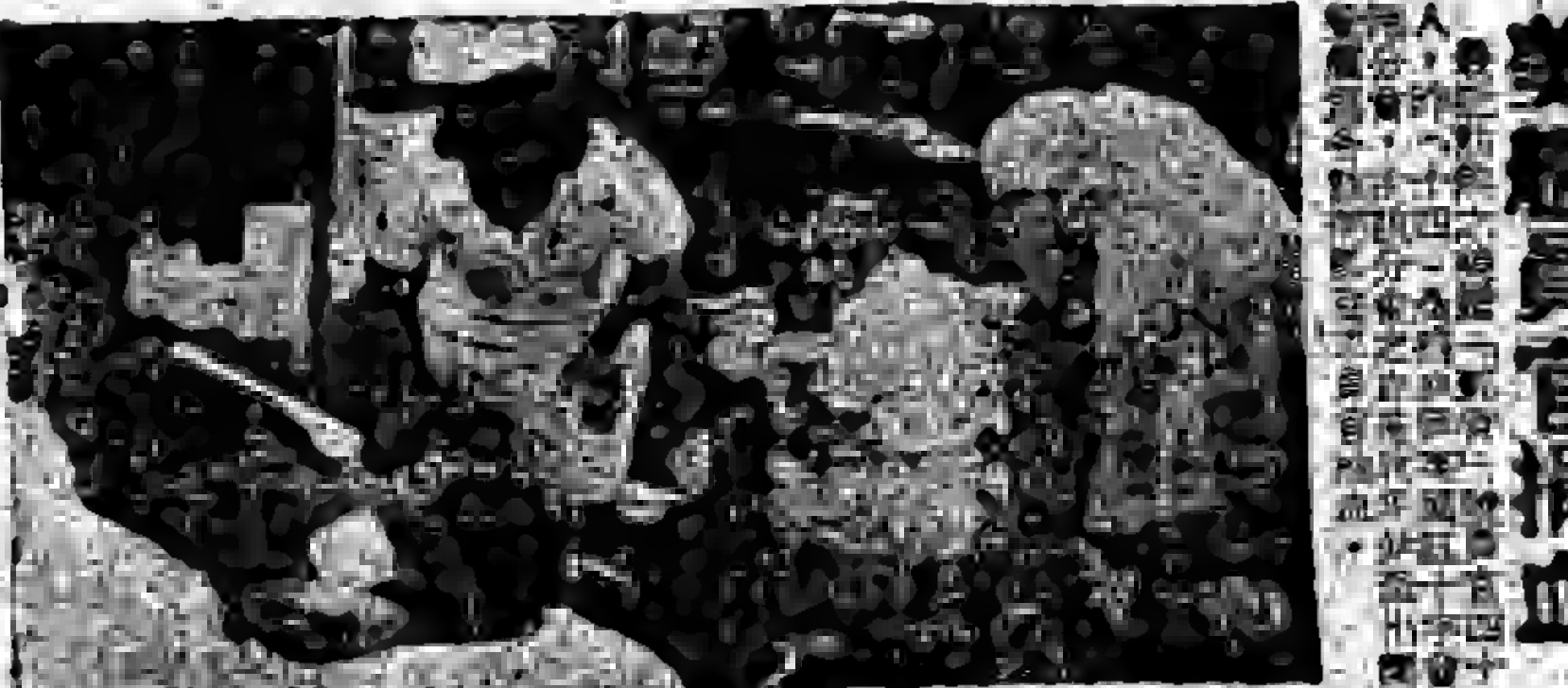
【本報訊】一名美籍官員，日前捐血，以支持香港的救災活動。據悉，該名官員名為「史密斯」，現年四十歲，現任美國駐港領事館官員。他於上週（即一月十九日）下午，前往香港紅十字會捐血中心捐血。史密斯表示，他非常支持香港的救災活動，並希望透過捐血，為香港的災民盡一份力。

偽造合約文件 騙款達百萬元

【本報訊】一名男子，因偽造合約文件，騙取款項達百萬元，已被警方拘捕。據悉，該名男子名為「陳某」，現年三十歲，現任一名自由職業人士。他於上週（即一月十九日）被警方拘捕。警方在調查中發現，陳某曾偽造多份合約文件，並以此為名，向多家公司騙取款項。目前，陳某已被警方扣留，並面臨多項指控。

英專家來研究 鴉片煙癮過多

【本報訊】一名英國專家，日前來港研究鴉片煙癮問題。據悉，該名專家名為「史密斯」，現年五十歲，現任一名英國政府官員。他於上週（即一月十九日）抵達香港，並將在港停留數日。史密斯表示，他此次來港，是受英國政府之命，來研究香港的鴉片煙癮問題。他將與當地的專家及官員會面，並進行相關的研究。



今晚獨奏鋼琴

虛報姓名 騙取八十元

【本報訊】一名男子，因虛報姓名，騙取款項八十元，已被警方拘捕。據悉，該名男子名為「李某」，現年三十歲，現任一名自由職業人士。他於上週（即一月十九日）被警方拘捕。警方在調查中發現，李某曾虛報姓名，向多家公司騙取款項。目前，李某已被警方扣留，並面臨多項指控。

澳門貨運東非 一律徵稅

【本報訊】澳門政府宣佈，自即日起，所有由澳門運往東非的貨物，一律徵稅。據悉，此項徵稅措施，旨在增加政府的財政收入，並對澳門的貨運業產生一定的影響。澳門政府表示，此項徵稅措施，將適用於所有由澳門運往東非的貨物，不論其種類及數量。此項徵稅措施，將於下週（即一月廿二日）正式生效。

華晚食經特別介紹 龍蝦餐與新食譜

【本報訊】華晚食經特別介紹龍蝦餐與新食譜。據悉，華晚食經將於下週（即一月廿二日）推出龍蝦餐與新食譜。此項食譜，係由華晚食經的專家精心研製，旨在為讀者提供豐富的龍蝦餐食譜。此外，華晚食經亦將介紹一些新的食譜，以滿足讀者的不同需求。此項食譜，將於下週（即一月廿二日）正式推出。

興建十六層大廈 設計新穎可作萬餘人

【本報訊】一項興建十六層大廈的計劃，正受到各界關注。據悉，該項計劃名為「十六層大廈計劃」，旨在興建一座十六層的高層大廈。該大廈的設計新穎，可容納萬餘人。目前，該項計劃正處於設計階段，預計將於下週（即一月廿二日）正式公佈。該項計劃的興建，將對當地的房地產市場產生一定的影響。

在立法局 佔一議席

【本報訊】一名男子，日前在立法局佔一議席，以抗議政府的某項政策。據悉，該名男子名為「王某」，現年四十歲，現任一名自由職業人士。他於上週（即一月十九日）在立法局佔一議席，並向立法局代表遞交了一份抗議書。王某表示，他對政府的某項政策感到不滿，並希望透過此項行動，引起社會的關注。目前，王某已被警方拘捕，並面臨多項指控。

秀茂坪及牛頭角 興建十六層大廈

【本報訊】秀茂坪及牛頭角地區，正計劃興建一座十六層的高層大廈。據悉，該項計劃名為「秀茂坪及牛頭角十六層大廈計劃」，旨在興建一座十六層的高層大廈。該大廈的設計新穎，可容納萬餘人。目前，該項計劃正處於設計階段，預計將於下週（即一月廿二日）正式公佈。該項計劃的興建，將對當地的房地產市場產生一定的影響。

華晚食經特別介紹 龍蝦餐與新食譜

【本報訊】華晚食經特別介紹龍蝦餐與新食譜。據悉，華晚食經將於下週（即一月廿二日）推出龍蝦餐與新食譜。此項食譜，係由華晚食經的專家精心研製，旨在為讀者提供豐富的龍蝦餐食譜。此外，華晚食經亦將介紹一些新的食譜，以滿足讀者的不同需求。此項食譜，將於下週（即一月廿二日）正式推出。

興建十六層大廈 設計新穎可作萬餘人

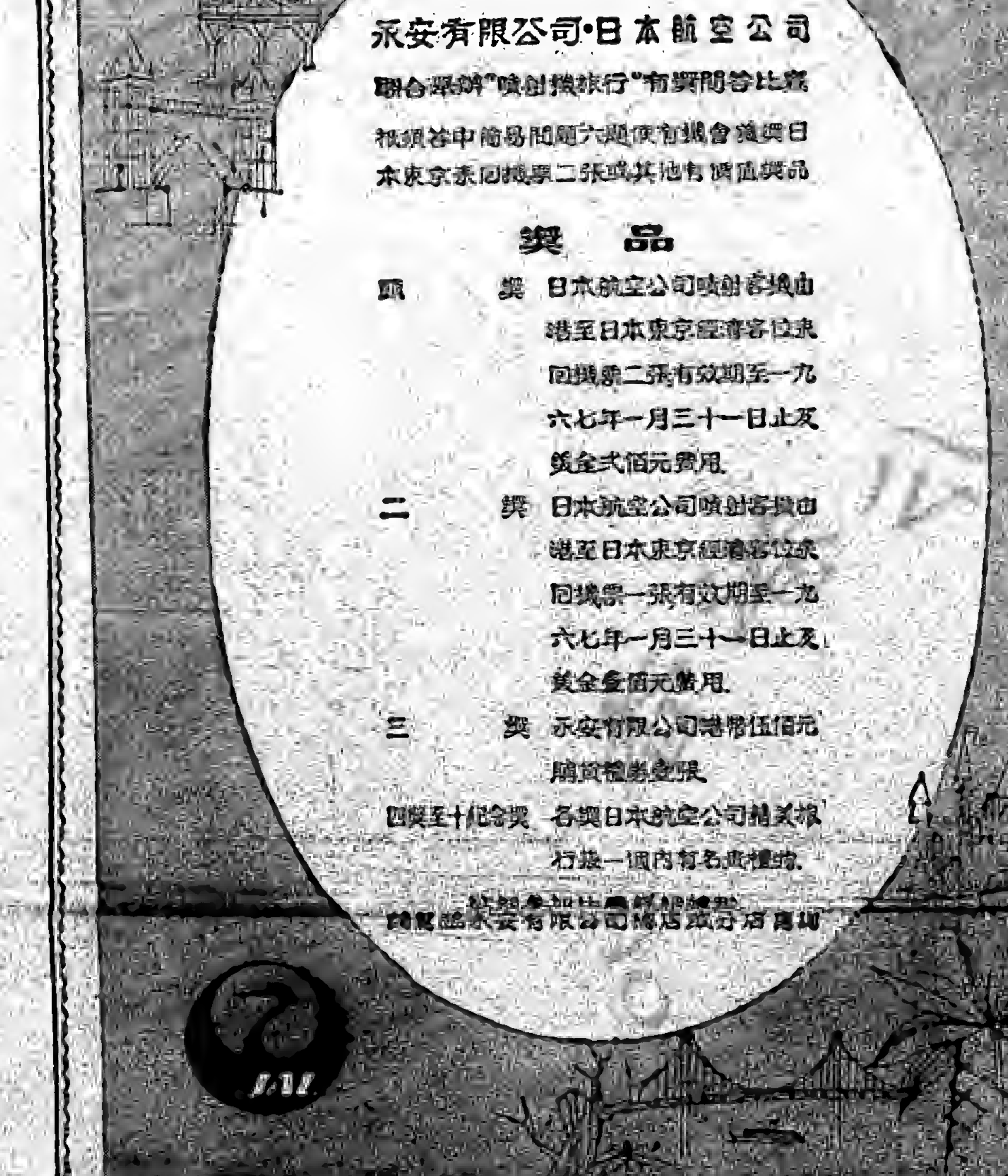
【本報訊】一項興建十六層大廈的計劃，正受到各界關注。據悉，該項計劃名為「十六層大廈計劃」，旨在興建一座十六層的高層大廈。該大廈的設計新穎，可容納萬餘人。目前，該項計劃正處於設計階段，預計將於下週（即一月廿二日）正式公佈。該項計劃的興建，將對當地的房地產市場產生一定的影響。

在立法局 佔一議席

【本報訊】一名男子，日前在立法局佔一議席，以抗議政府的某項政策。據悉，該名男子名為「王某」，現年四十歲，現任一名自由職業人士。他於上週（即一月十九日）在立法局佔一議席，並向立法局代表遞交了一份抗議書。王某表示，他對政府的某項政策感到不滿，並希望透過此項行動，引起社會的關注。目前，王某已被警方拘捕，並面臨多項指控。

秀茂坪及牛頭角 興建十六層大廈

【本報訊】秀茂坪及牛頭角地區，正計劃興建一座十六層的高層大廈。據悉，該項計劃名為「秀茂坪及牛頭角十六層大廈計劃」，旨在興建一座十六層的高層大廈。該大廈的設計新穎，可容納萬餘人。目前，該項計劃正處於設計階段，預計將於下週（即一月廿二日）正式公佈。該項計劃的興建，將對當地的房地產市場產生一定的影響。



永安有限公司·日本航空公司

聯合舉辦「噴射機旅行」有獎問答比賽
祇須答中簡易問題六題便有機會獲獎日本東京來回機票二張或其他有價值獎品

獎品

- 頭獎 日本航空公司噴射機由港至日本東京來回機票一張有效期至一九六七年一月三十一日止及美金壹佰元費用
- 二獎 日本航空公司噴射機由港至日本東京來回機票一張有效期至一九六七年一月三十一日止及美金壹佰元費用
- 三獎 永安有限公司港幣伍佰元購物禮券壹張
- 四獎至十名獎 各獎日本航空公司精美旅行袋一個內有各獎禮券

詳情請向永安有限公司各分店或各分行查詢

辦主司公豐義

校學專氣油石比無

！好最益補健！富豐驗經師飲！大最獲規九港



1966年招生

本校開辦以來，承蒙各界人士之愛護，成績斐然。現為擴充校務，特招收一九六六年新生。本校設有專科、高中、初中、小學各級，課程豐富，師資優良。歡迎報名。詳情請向本校查詢。


校址：香港九龍大馬路門牌一百號
電話：二二二二

恭祝新年


樂滿第

收音機 電視機

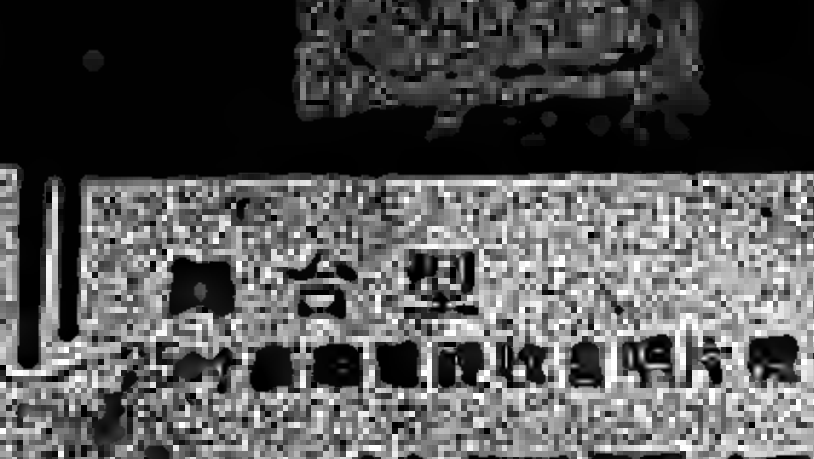
NORDMENDE




球型 15吋手提機



保真型 4波道收音機



看戲型 25吋彩色電視



舞台型 25吋彩色電視

總代理：德福琴行 公主行 電話：二二二二

隨園

煎堆王

旺角彌敦道七三七A



THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR



新都城大廈

999年 每呎售50元
付款辦法：特別優惠
兩種任擇

A.首期25%月租1%（免收公積金）改善月租（不計利息）
B.首期25%月租1%（免收公積金）改善月租（不計利息）

大元置業有限公司
中環大馬路123號 電話：二二二二

本港新聞

觀塘警署前緊張之一幕 警員拘捕阻街小販 二百餘人包圍警署

【本報訊】前晚十時許，觀塘警署前發生一緊張一幕，二百餘人包圍警署，阻撓警員拘捕阻街小販。據悉，該批小販係在該處擺賣，因被警員拘捕，遂與警員發生衝突。警員在拘捕過程中，被小販包圍，雙方發生推搡。警署隨即派員前往處理，但小販仍不聽警員勸諭，繼續包圍警署。直至凌晨一時許，小販才散去。

涉嫌偷運鴉片 五百餘磅入口 李從壯定期移地院審判

【本報訊】一名涉嫌偷運鴉片之男子李從壯，現正被警方調查。據悉，李從壯涉嫌在過去數月內，偷運鴉片五百餘磅入境。警方在調查過程中，發現李從壯與多名涉案人員有聯繫。目前，李從壯已被警方扣留，並將於近日內移地院審判。

三千萬日元奇花異卉 明在大丸新巴黎展出

【本報訊】由日本大丸百貨公司主辦之「三千萬日元奇花異卉」展覽，將於明日起在巴黎大丸百貨公司展出。該展覽共展出奇花異卉三千餘種，價值高達三千萬日元。展覽內容豐富，包括各種珍貴花卉、盆景及園藝用品。歡迎各界人士前往參觀。



（本報訊）日前，日本大丸百貨公司主辦之「三千萬日元奇花異卉」展覽，在巴黎大丸百貨公司舉行開幕典禮。當晚，各界人士踴躍參加，場面熱鬧。展覽內容豐富，包括各種珍貴花卉、盆景及園藝用品。歡迎各界人士前往參觀。

留美港生聖誕義唱 籌得善款九十餘磅

【本報訊】由香港留美學生會主辦之「聖誕義唱」，於日前在紐約舉行。當晚，參加義唱之學生及樂隊，表演了多首膾炙人口之歌曲，贏得觀眾之熱烈掌聲。據悉，該次義唱共籌得善款九十餘磅，將撥作慈善用途。

油塘新區火警 五興聚金店被焚 傷及店主林忠若

【本報訊】日前，油塘新區發生一宗火警，五興聚金店被焚，店主林忠若受傷。據悉，火警發生於凌晨一時許，起火原因尚在調查中。火警發生時，店內正有數名顧客，幸無人受傷。店主林忠若因受驚過度，被送往醫院治療。目前，火勢已得到控制，消防人員正在清理現場。

捷順樂巴公司成立

【本報訊】捷順樂巴公司（Jesun Le Ba Co., Ltd.）已正式成立。該公司主要經營各類百貨及雜貨，歡迎各界人士光臨選購。

榮英工廠大原出賣

【本報訊】榮英工廠（Ying Ying Factory）現正大原出賣。該工廠位於油塘，佔地數畝，建築宏偉，設備齊全。有意購買者，請洽榮英工廠負責人。

香港法律彙編

大贈送
即日起至一月廿日止
英國最暢銷之威士忌
凡購大庄
金牌威士忌一打
即送掛牌紅燒扣肉一罐
蘇格蘭金牌威士忌
總代理：源和酒行
原四太路 447 及 448 室
電話：233246 239336 236361
各大公司辦館
士多均有出售

馳名登喜路出品廠 特別獨創風格 維珍尼亞煙咀長煙

只有優越等級的煙葉方值得馳譽立登喜路
精選採用製成，名貴特別紫紅及金色包裝的
登喜路維珍尼亞煙咀長煙

源咀長煙，只有登喜路能令您感到煙味最香醇

華僑晚報分類廣告 每行 大字四角 細字二角 每月一元 費廉效大

穿著“金趾牌”
與眾不同，氣派豪華
式樣新穎，經久耐穿
常穿金趾牌，可免香港腳

GOLD TOE 金趾牌
特種纖維襪
以式樣新穎色優美全用特種纖維織成涼爽
舒適有止汗功能對香港腳尤為適用且耐穿耐
久實地特別耐用遠勝其他尼龍絲襪可比擬誠
為夏季男女老幼及壯年人士必備之品

美國 GILBY GREAT AMERICAN KNITTING MILLS, INC.
香港總代理：源和酒行

本港新聞

太古工友三百餘 作靜坐罷工抗議

因場方令一老工友提前退休

【本報訊】太古公司工友，因不滿公司當局，於昨日下午，在太古公司大樓前，作靜坐罷工抗議。據悉，該公司當局，曾令一老工友提前退休，該工友對此表示不滿，並指該公司當局，曾多次削減工資，且對工友之福利，亦多有削減。該工友並指，該公司當局，曾多次削減工資，且對工友之福利，亦多有削減。該工友並指，該公司當局，曾多次削減工資，且對工友之福利，亦多有削減。

冷鋒侵入港海 氣溫下降八度

【本報訊】冷鋒昨日侵入港海，氣溫下降八度。據氣象局表示，冷鋒昨日侵入港海，氣溫下降八度。據氣象局表示，冷鋒昨日侵入港海，氣溫下降八度。據氣象局表示，冷鋒昨日侵入港海，氣溫下降八度。

防止亂放爆竹

【本報訊】警方昨日呼籲市民，在春節期間，應避免亂放爆竹，以免引起火警。警方昨日呼籲市民，在春節期間，應避免亂放爆竹，以免引起火警。警方昨日呼籲市民，在春節期間，應避免亂放爆竹，以免引起火警。

影星王天麗響應善舉

白花油義賣成績優異

【本報訊】影星王天麗，昨日響應善舉，參加白花油義賣活動。王天麗在義賣活動中，表現優異，成績優異。王天麗在義賣活動中，表現優異，成績優異。王天麗在義賣活動中，表現優異，成績優異。

陳公明藏禁藥 判罰一千元

【本報訊】陳公明因藏禁藥，被判罰一千元。陳公明因藏禁藥，被判罰一千元。陳公明因藏禁藥，被判罰一千元。陳公明因藏禁藥，被判罰一千元。

香港仔海峽 建水警基地

【本報訊】香港仔海峽，將興建水警基地。香港仔海峽，將興建水警基地。香港仔海峽，將興建水警基地。香港仔海峽，將興建水警基地。



華僑教育

獲政府准予津貼之私立學校 首批經公告決定

已於月初由當局發予通知 計市區 三十餘間 郊區十餘間 第二批約 二十間 下月初可公佈 人事暫無變動

【本報訊】獲政府准予津貼之私立學校，首批經公告決定。已於月初由當局發予通知，計市區三十餘間，郊區十餘間。第二批約二十間，下月初可公佈。人事暫無變動。

學中禧銀督會何 禮典業畢屆二第

【本報訊】何督學禧中學，昨日舉行第二屆畢業典禮。何督學禧中學，昨日舉行第二屆畢業典禮。何督學禧中學，昨日舉行第二屆畢業典禮。何督學禧中學，昨日舉行第二屆畢業典禮。

崇基學生五名 現有學生五名

【本報訊】崇基學生五名，現有學生五名。崇基學生五名，現有學生五名。崇基學生五名，現有學生五名。崇基學生五名，現有學生五名。

本年英文中學會考 考生人數將逾萬

【本報訊】本年英文中學會考，考生人數將逾萬。本年英文中學會考，考生人數將逾萬。本年英文中學會考，考生人數將逾萬。本年英文中學會考，考生人數將逾萬。

股商吳作棟公子 吳中赴英深造

【本報訊】股商吳作棟公子，吳中赴英深造。股商吳作棟公子，吳中赴英深造。股商吳作棟公子，吳中赴英深造。股商吳作棟公子，吳中赴英深造。

日昨學中正培 歡職員教董校

【本報訊】昨日，培正中學舉行職員歡送會。昨日，培正中學舉行職員歡送會。昨日，培正中學舉行職員歡送會。昨日，培正中學舉行職員歡送會。



收到稿件 本版昨晚

【本報訊】本版昨晚收到稿件。本版昨晚收到稿件。本版昨晚收到稿件。本版昨晚收到稿件。

中文大學學生 訪問觀摩公司

【本報訊】中文大學學生，昨日訪問觀摩公司。中文大學學生，昨日訪問觀摩公司。中文大學學生，昨日訪問觀摩公司。中文大學學生，昨日訪問觀摩公司。

本港中學會考 考生人數將逾萬

【本報訊】本港中學會考，考生人數將逾萬。本港中學會考，考生人數將逾萬。本港中學會考，考生人數將逾萬。本港中學會考，考生人數將逾萬。

股商吳作棟公子 吳中赴英深造

【本報訊】股商吳作棟公子，吳中赴英深造。股商吳作棟公子，吳中赴英深造。股商吳作棟公子，吳中赴英深造。股商吳作棟公子，吳中赴英深造。

日昨學中正培 歡職員教董校

【本報訊】昨日，培正中學舉行職員歡送會。昨日，培正中學舉行職員歡送會。昨日，培正中學舉行職員歡送會。昨日，培正中學舉行職員歡送會。



逸仙中學

招收男女生

校址：九龍彌敦道一四一號

電話：二四四八

宗文英文書院

招收中、小、大各級生

校址：九龍彌敦道一四一號

電話：二四四八

九龍信義中學

招收中、小、大各級生

校址：九龍彌敦道一四一號

電話：二四四八

潮商中小學

招收中、小、大各級生

校址：九龍彌敦道一四一號

電話：二四四八

賢德中學

招收中、小、大各級生

校址：九龍彌敦道一四一號

電話：二四四八



馬經

第一班一哩賽 新翼重磅戰群雄

第六次賽馬兩配磅公佈

【本報訊】第六次賽馬兩配磅公佈，今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。

Table with 2 columns: Race Name, Horses and Jockeys.

第一班一哩賽	馬名/騎師
第一場	金龍 (騎師: 李金龍)
第二場	金龍 (騎師: 李金龍)
第三場	金龍 (騎師: 李金龍)
第四場	金龍 (騎師: 李金龍)
第五場	金龍 (騎師: 李金龍)
第六場	金龍 (騎師: 李金龍)
第七場	金龍 (騎師: 李金龍)
第八場	金龍 (騎師: 李金龍)
第九場	金龍 (騎師: 李金龍)
第十場	金龍 (騎師: 李金龍)

特美驕越走越勁 威特霸漸見鋒芒

【本報訊】特美驕在昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。

奔悅目升級够班

【本報訊】奔悅目在昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。

特美驕進一步 龍驤捲土重來

【本報訊】特美驕在昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。

金馬過獎 未得機會

【本報訊】金馬在昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。

仁仁尚可升兩級 妙蹄也非五班材

【本報訊】仁仁在昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。

華僑文化 公教禮儀委員會

【本報訊】華僑文化公教禮儀委員會在昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。

擴大舉行禮儀日 廿四廿五日日程目編定

【本報訊】擴大舉行禮儀日在昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。

溫兆霖獲MBE勳銜 接受九龍軍區紀念品

【本報訊】溫兆霖在昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。

台七屆主席杯橋牌賽 高雄對台北縣的決戰

【本報訊】台七屆主席杯橋牌賽在昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。

春節書畫展覽 定於陽曆今日開幕

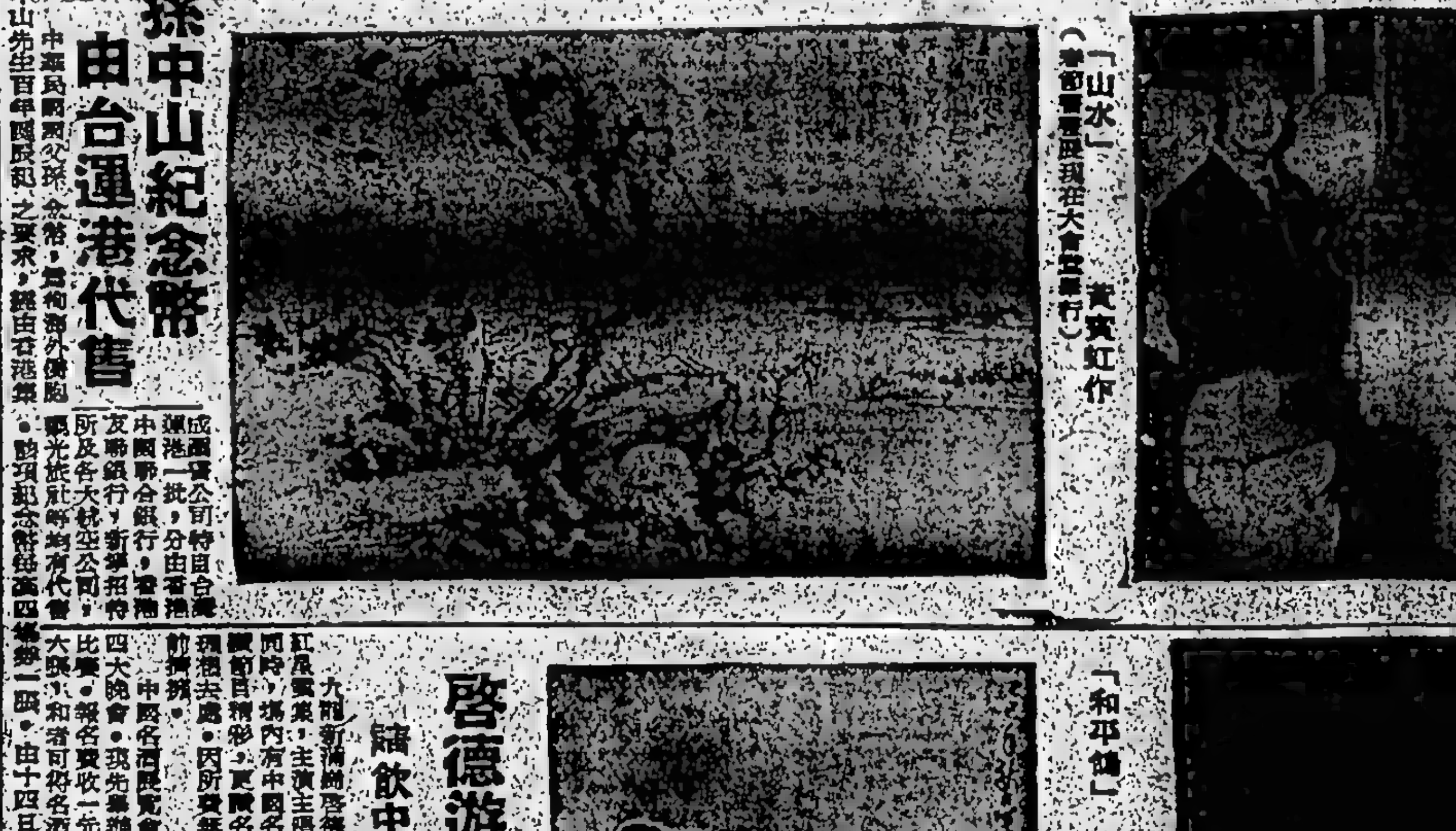
【本報訊】春節書畫展覽在昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。

明夜電視演藝 廿晚在六台當台

【本報訊】明夜電視演藝在昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。

各代代表月來選 各代代表月來選

【本報訊】各代代表月來選在昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。



孫中山紀念幣 由台運港代售

【本報訊】孫中山紀念幣在昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。今次賽馬兩配磅，係由賽馬會秘書長，於昨日（廿四日）下午二時，在賽馬會秘書處公佈。

年關日迫 什行週轉壓力大

拆息再晉 退票較多

【本報訊】年關日迫，各什行週轉壓力大，拆息再晉，退票較多。據悉，各什行因年終結算，資金週轉困難，拆息率已達百分之三，退票亦較多。此外，各什行亦因年終結算，資金週轉困難，拆息率已達百分之三，退票亦較多。

港匯幣幣年外海

大額漸疏 總數相當

【本報訊】港匯幣幣年外海，大額漸疏，總數相當。據悉，港匯幣幣年外海，大額漸疏，總數相當。此外，各什行亦因年終結算，資金週轉困難，拆息率已達百分之三，退票亦較多。

工商業職員年終薪津發放

年宵貨品實銷晉佳境

【本報訊】工商業職員年終薪津發放，年宵貨品實銷晉佳境。據悉，工商業職員年終薪津發放，年宵貨品實銷晉佳境。此外，各什行亦因年終結算，資金週轉困難，拆息率已達百分之三，退票亦較多。

天氣轉涼 百貨服裝臘味業有利

今週末明例假落行將顯著增加

【本報訊】天氣轉涼，百貨服裝臘味業有利，今週末明例假落行將顯著增加。據悉，天氣轉涼，百貨服裝臘味業有利，今週末明例假落行將顯著增加。此外，各什行亦因年終結算，資金週轉困難，拆息率已達百分之三，退票亦較多。

禦寒衣趨銷

楊亦奎外女男

【本報訊】禦寒衣趨銷，楊亦奎外女男。據悉，禦寒衣趨銷，楊亦奎外女男。此外，各什行亦因年終結算，資金週轉困難，拆息率已達百分之三，退票亦較多。

去年世界錫礦

短缺萬五千噸

【本報訊】去年世界錫礦，短缺萬五千噸。據悉，去年世界錫礦，短缺萬五千噸。此外，各什行亦因年終結算，資金週轉困難，拆息率已達百分之三，退票亦較多。

國際原糖期貨續升

砂糖市交投疎落

【本報訊】國際原糖期貨續升，砂糖市交投疎落。據悉，國際原糖期貨續升，砂糖市交投疎落。此外，各什行亦因年終結算，資金週轉困難，拆息率已達百分之三，退票亦較多。

日外部經合局長

明蒞印尼研究

【本報訊】日外部經合局長，明蒞印尼研究。據悉，日外部經合局長，明蒞印尼研究。此外，各什行亦因年終結算，資金週轉困難，拆息率已達百分之三，退票亦較多。

美援逾三千萬元續解凍

供越採購必需品

【本報訊】美援逾三千萬元續解凍，供越採購必需品。據悉，美援逾三千萬元續解凍，供越採購必需品。此外，各什行亦因年終結算，資金週轉困難，拆息率已達百分之三，退票亦較多。

海商望能獲訂單

多類物資已係以前去銷貨

【本報訊】海商望能獲訂單，多類物資已係以前去銷貨。據悉，海商望能獲訂單，多類物資已係以前去銷貨。此外，各什行亦因年終結算，資金週轉困難，拆息率已達百分之三，退票亦較多。

海商望能獲訂單

多類物資已係以前去銷貨

【本報訊】海商望能獲訂單，多類物資已係以前去銷貨。據悉，海商望能獲訂單，多類物資已係以前去銷貨。此外，各什行亦因年終結算，資金週轉困難，拆息率已達百分之三，退票亦較多。

海商望能獲訂單

多類物資已係以前去銷貨

【本報訊】海商望能獲訂單，多類物資已係以前去銷貨。據悉，海商望能獲訂單，多類物資已係以前去銷貨。此外，各什行亦因年終結算，資金週轉困難，拆息率已達百分之三，退票亦較多。

股市大暢銷

全日交易三三三萬元一年來最旺

【本報訊】股市大暢銷，全日交易三三三萬元一年來最旺。據悉，股市大暢銷，全日交易三三三萬元一年來最旺。此外，各什行亦因年終結算，資金週轉困難，拆息率已達百分之三，退票亦較多。

時利比士瑞

價牌改匯外

【本報訊】時利比士瑞，價牌改匯外。據悉，時利比士瑞，價牌改匯外。此外，各什行亦因年終結算，資金週轉困難，拆息率已達百分之三，退票亦較多。

酒類銷量漸告增加

年宵市場酒類

【本報訊】酒類銷量漸告增加，年宵市場酒類。據悉，酒類銷量漸告增加，年宵市場酒類。此外，各什行亦因年終結算，資金週轉困難，拆息率已達百分之三，退票亦較多。

酒類銷量漸告增加

年宵市場酒類

【本報訊】酒類銷量漸告增加，年宵市場酒類。據悉，酒類銷量漸告增加，年宵市場酒類。此外，各什行亦因年終結算，資金週轉困難，拆息率已達百分之三，退票亦較多。

尚態勢緩慢

東南亞新購付運貨物

（特訊）東南亞各國向港運到之貨物，其勢尚緩慢，且多屬低價貨物，如棉紗、棉布、糖、油、紙、五金等，其價格多較前為低，且其數量亦較前為少，此種趨勢，實由於東南亞各國之經濟，仍處於停滯狀態，且其出口貨物，亦多受國際形勢之影響，而致價格低落，故其向港運到之貨物，勢必緩慢，且多屬低價貨物，此種趨勢，實由於東南亞各國之經濟，仍處於停滯狀態，且其出口貨物，亦多受國際形勢之影響，而致價格低落，故其向港運到之貨物，勢必緩慢，且多屬低價貨物。

美電市被迫下降

美鈔市道亦順收市降五六九

（特訊）紐約電報市場，昨日被迫下降，美鈔市道亦順收市降五六九，此種趨勢，實由於美國政府之政策，及國際形勢之影響，而致美電市被迫下降，美鈔市道亦順收市降五六九，此種趨勢，實由於美國政府之政策，及國際形勢之影響，而致美電市被迫下降，美鈔市道亦順收市降五六九。

泰國紙幣銷路暢

邊境外銷收帳

（特訊）泰國紙幣，昨日銷路暢，邊境外銷收帳，此種趨勢，實由於泰國紙幣之信用，及國際形勢之影響，而致泰國紙幣銷路暢，邊境外銷收帳，此種趨勢，實由於泰國紙幣之信用，及國際形勢之影響，而致泰國紙幣銷路暢，邊境外銷收帳。

住宅抵押利率

多變多利

（特訊）住宅抵押利率，昨日多變多利，此種趨勢，實由於銀行之政策，及國際形勢之影響，而致住宅抵押利率多變多利，此種趨勢，實由於銀行之政策，及國際形勢之影響，而致住宅抵押利率多變多利。

淨髮榮堅

提升千元

（特訊）淨髮榮堅，昨日提升千元，此種趨勢，實由於淨髮榮堅之信用，及國際形勢之影響，而致淨髮榮堅提升千元，此種趨勢，實由於淨髮榮堅之信用，及國際形勢之影響，而致淨髮榮堅提升千元。

免繳進口稅捐

經財兩部協商

（特訊）免繳進口稅捐，經財兩部協商，此種趨勢，實由於政府之政策，及國際形勢之影響，而致免繳進口稅捐，經財兩部協商，此種趨勢，實由於政府之政策，及國際形勢之影響，而致免繳進口稅捐，經財兩部協商。

製衣成衣

銷外衣成製台

（特訊）製衣成衣，銷外衣成製台，此種趨勢，實由於製衣成衣之信用，及國際形勢之影響，而致製衣成衣銷外衣成製台，此種趨勢，實由於製衣成衣之信用，及國際形勢之影響，而致製衣成衣銷外衣成製台。

香港金銀行情

金銀市道

（特訊）香港金銀行情，金銀市道，此種趨勢，實由於金銀市道之信用，及國際形勢之影響，而致香港金銀行情，金銀市道，此種趨勢，實由於金銀市道之信用，及國際形勢之影響，而致香港金銀行情，金銀市道。

輸往加拿大棉織品配額

可繼續轉移使用

（特訊）輸往加拿大棉織品配額，可繼續轉移使用，此種趨勢，實由於政府之政策，及國際形勢之影響，而致輸往加拿大棉織品配額，可繼續轉移使用，此種趨勢，實由於政府之政策，及國際形勢之影響，而致輸往加拿大棉織品配額，可繼續轉移使用。

日本鋼鐵廠

共同設立

（特訊）日本鋼鐵廠，共同設立，此種趨勢，實由於日本鋼鐵廠之信用，及國際形勢之影響，而致日本鋼鐵廠共同設立，此種趨勢，實由於日本鋼鐵廠之信用，及國際形勢之影響，而致日本鋼鐵廠共同設立。

日本股票行情

股票市道

（特訊）日本股票行情，股票市道，此種趨勢，實由於股票市道之信用，及國際形勢之影響，而致日本股票行情，股票市道，此種趨勢，實由於股票市道之信用，及國際形勢之影響，而致日本股票行情，股票市道。

東京股市

清理拋售把價位壓低

（特訊）東京股市，清理拋售把價位壓低，此種趨勢，實由於東京股市之信用，及國際形勢之影響，而致東京股市清理拋售把價位壓低，此種趨勢，實由於東京股市之信用，及國際形勢之影響，而致東京股市清理拋售把價位壓低。

馬來亞政府

決定增加煉糖入口附加額

（特訊）馬來亞政府，決定增加煉糖入口附加額，此種趨勢，實由於馬來亞政府之政策，及國際形勢之影響，而致馬來亞政府決定增加煉糖入口附加額，此種趨勢，實由於馬來亞政府之政策，及國際形勢之影響，而致馬來亞政府決定增加煉糖入口附加額。

交易旺盛價格普漲

香港股市一周

（特訊）交易旺盛價格普漲，香港股市一周，此種趨勢，實由於香港股市之信用，及國際形勢之影響，而致交易旺盛價格普漲，香港股市一周，此種趨勢，實由於香港股市之信用，及國際形勢之影響，而致交易旺盛價格普漲，香港股市一周。

華僑經濟行情

品名	單位	價格
白米	每担	1.20
糙米	每担	1.10
麵粉	每袋	0.80
食油	每斤	0.50
糖	每斤	0.30
茶	每斤	0.40
咖啡	每斤	0.60
橡膠	每斤	0.20
錫	每斤	0.10
金	每兩	10.00
銀	每兩	2.00

香港股市一周

股票	價格
中環	1.20
中環	1.10
中環	1.00
中環	0.90
中環	0.80
中環	0.70
中環	0.60
中環	0.50
中環	0.40
中環	0.30
中環	0.20
中環	0.10

重慶十九來

廿二往日本
廿三往日本
廿四往日本
廿五往日本
廿六往日本
廿七往日本
廿八往日本
廿九往日本
三十往日本

麗鋒十九到

廿二往日本
廿三往日本
廿四往日本
廿五往日本
廿六往日本
廿七往日本
廿八往日本
廿九往日本
三十往日本

翠蘭十九到

廿二往日本
廿三往日本
廿四往日本
廿五往日本
廿六往日本
廿七往日本
廿八往日本
廿九往日本
三十往日本

馬運馬士基輪

由曼谷經小呂宋來十八到
廿二往日本
廿三往日本
廿四往日本
廿五往日本
廿六往日本
廿七往日本
廿八往日本
廿九往日本
三十往日本

時其泰

廿二往日本
廿三往日本
廿四往日本
廿五往日本
廿六往日本
廿七往日本
廿八往日本
廿九往日本
三十往日本

寶樹雲輪

廿二往日本
廿三往日本
廿四往日本
廿五往日本
廿六往日本
廿七往日本
廿八往日本
廿九往日本
三十往日本

廿一抵港

廿二往日本
廿三往日本
廿四往日本
廿五往日本
廿六往日本
廿七往日本
廿八往日本
廿九往日本
三十往日本

入口輪船預告

船名	由何處來	到期
MEIWA MARU	日本	十五
BENARTY	日本	十五
AZUMASAN MARU	日本	十五
BENRECH	日本	十五
EASTERN MAID	日本	十五
PERU MARU	日本	十五
ANKING	日本	十五
ARIMA MARU	日本	十五
LAOS	日本	十五
ATHANTIC FURY	日本	十五
GOLDEN BEAR	日本	十五
TJILUWAH	日本	十五
GLINGLEY	日本	十五
HALLDIS	日本	十五
PIONEER MINX	日本	十五
BELINDA	日本	十五
PIONEER MAIN	日本	十五
RAJAH	日本	十五
STAR BELATRIX	日本	十五
ANETTE MAERSK	日本	十五
CHINA BEAR	日本	十五
SILINDOENG	日本	十五
LOYD BAKKE	日本	十五
TEGELBERG	日本	十五
STAR PINK	日本	十五
EURY MACHUS	日本	十五
BRONVILLE	日本	十五
SENKA MARU	日本	十五
NICHIO MARU	日本	十五
CHUNGKING	日本	十五
BENCLEUCH	日本	十五
PRENS WILSON	日本	十五
PIONEER MINX	日本	十五
KARACHI	日本	十五
AIZU MARU	日本	十五
DONA NATI	日本	十五
JAHAN BEAR	日本	十五
RIODEJANEIRO MARU	日本	十五
ANCONA	日本	十五
DON ANTONIO	日本	十五
JAPAN BEAR	日本	十五
WONIGIRI	日本	十五
BOISSEVAIN	日本	十五
ATATNA MANJUSREE	日本	十五
JOHN EVERETT	日本	十五
SINKIANG	日本	十五
MADISON LLOYD	日本	十五
EASTERN STAR	日本	十五
CHRYSO FOROS	日本	十五
HAGUROSAN MARU	日本	十五
FLINTSHIRE	日本	十五
FRS ADAMS	日本	十五
BENCLEUCH	日本	十五
HAILEE	日本	十五
BORUSSIA	日本	十五
ATATNA MAERSK	日本	十五
C. E. DANT	日本	十五
SANUKI MARU	日本	十五
HOZUI MARU	日本	十五
BERSEHA	日本	十五
SCHWABENSTEIN	日本	十五
AFRICA MARU	日本	十五
ASIA	日本	十五
NIPPON	日本	十五
PRENS HARRISON	日本	十五
TUGLIE	日本	十五
LEOVILLE	日本	十五
TIENTSIN	日本	十五
TARANTAL	日本	十五
TCHIBANGA	日本	十五
HS. OF MAHARASHTRA	日本	十五
EASTERN ROVER	日本	十五
ORIENTAL JADE	日本	十五
TALLEYRAND	日本	十五
H. K. LAMBER	日本	十五
QUEENSVILLE	日本	十五
COLORADO MARU	日本	十五
CAPTOWN MARU	日本	十五

出口輪船預告

船名	往何處	開期
SUNDA	日本	十五
H. K. DELEGATE	日本	十五
CHUPRA	日本	十五
OLYMPIA MARU	日本	十五
YAMAARI MARU	日本	十五
LORINDA	日本	十五
SADO MARU	日本	十五
FU TAI	日本	十五
BURMA	日本	十五
ANKING	日本	十五
ARGO	日本	十五
PERU MARU	日本	十五
LAOS	日本	十五
EASTERN MAID	日本	十五
BENLAVERS	日本	十五
ARIMA MARU	日本	十五
ANKING	日本	十五
MEIWA MARU	日本	十五
ATLANTIC FURY	日本	十五
ANETTE MAERSK	日本	十五
PIONEER MINX	日本	十五
MIHARU MARU	日本	十五
HARMALTAN	日本	十五
KWEICHOW	日本	十五
CHINA BEAR	日本	十五
WASHINGTON	日本	十五
FERNLAND	日本	十五
TAI FOOK SHAN	日本	十五
SILINDOENG	日本	十五
HALLDIS	日本	十五
DON ANTONIO	日本	十五
LA PLATA MARU	日本	十五
C. OF NEW	日本	十五
STAR BELATRIX	日本	十五
STAR PINK	日本	十五
EURY MACHUS	日本	十五
KUALA LUMPUR	日本	十五
HAI MENG	日本	十五
MAREN MAERSK	日本	十五
NICHIO MARU	日本	十五
MIKASA MARU	日本	十五
ANSHUN	日本	十五
SENKA MARU	日本	十五
TEGELBERG	日本	十五
BENCLEUCH	日本	十五
FRS WILSON	日本	十五
AIZU MARU	日本	十五
BENCLEUCH	日本	十五
MAHARASHTRA	日本	十五
DONA NATI	日本	十五
KYOKAI MARU	日本	十五
BEINDA	日本	十五
PRENS WILSON	日本	十五
TJILUWAH	日本	十五
WONIGIRI	日本	十五
CHRYSO FOROS	日本	十五
ATATNA MANJUSREE	日本	十五
CHUNG KING	日本	十五
JOHN EVERETT	日本	十五
TROUBADOUR	日本	十五
C. E. DANT	日本	十五
HAGUROSAN MARU	日本	十五
BOISSEVAIN	日本	十五
PIONEER MAIN	日本	十五
GOLDEN BEAR	日本	十五
STAR ATAIR	日本	十五
FRS ADAMS	日本	十五
MADISON LLOYD	日本	十五
ANCONA	日本	十五
HOI KUNG	日本	十五
EASTERN STAR	日本	十五
FLINTSHIRE	日本	十五
HAILEE	日本	十五
NIPPON MARU	日本	十五
YAMAHANA MARU	日本	十五
SANUKI MARU	日本	十五
HOZUI MARU	日本	十五
LEOVILLE	日本	十五
BERSEHA	日本	十五
AFRICA MARU	日本	十五

來利碧琪

廿二往日本
廿三往日本
廿四往日本
廿五往日本
廿六往日本
廿七往日本
廿八往日本
廿九往日本
三十往日本

香港獅子會會長

李國賢自日返港

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
H. K. DELEGATE	太古	九龍
TAI YUAN	太古	九龍
NEDER WAAL	太古	九龍
LORINDA	太古	九龍
MU KIM	太古	九龍
SEIYO MARU	太古	九龍
CITY OF NEWCASTLE	太古	九龍
NISSIN MARU	太古	九龍
GLINGLEY	太古	九龍
BENLAVERS	太古	九龍
BENCLEUCH	太古	九龍
FU TAI	太古	九龍
VAUCLEUSE	太古	九龍
YAMAARI MARU	太古	九龍
CHUPRA	太古	九龍
SUDAN	太古	九龍
SUSAN MAERSK	太古	九龍
BENGAL MARU	太古	九龍

尚有航訊刊在第五張第四頁

伊利馬克士士輪船公司

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
H. K. DELEGATE	太古	九龍
TAI YUAN	太古	九龍
NEDER WAAL	太古	九龍
LORINDA	太古	九龍
MU KIM	太古	九龍
SEIYO MARU	太古	九龍
CITY OF NEWCASTLE	太古	九龍
NISSIN MARU	太古	九龍
GLINGLEY	太古	九龍
BENLAVERS	太古	九龍
BENCLEUCH	太古	九龍
FU TAI	太古	九龍
VAUCLEUSE	太古	九龍
YAMAARI MARU	太古	九龍
CHUPRA	太古	九龍
SUDAN	太古	九龍
SUSAN MAERSK	太古	九龍
BENGAL MARU	太古	九龍

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
H. K. DELEGATE	太古	九龍
TAI YUAN	太古	九龍
NEDER WAAL	太古	九龍
LORINDA	太古	九龍
MU KIM	太古	九龍
SEIYO MARU	太古	九龍
CITY OF NEWCASTLE	太古	九龍
NISSIN MARU	太古	九龍
GLINGLEY	太古	九龍
BENLAVERS	太古	九龍
BENCLEUCH	太古	九龍
FU TAI	太古	九龍
VAUCLEUSE	太古	九龍
YAMAARI MARU	太古	九龍
CHUPRA	太古	九龍
SUDAN	太古	九龍
SUSAN MAERSK	太古	九龍
BENGAL MARU	太古	九龍

德星輪

廿二往日本
廿三往日本
廿四往日本
廿五往日本
廿六往日本
廿七往日本
廿八往日本
廿九往日本
三十往日本

佛山輪

廿二往日本
廿三往日本
廿四往日本
廿五往日本
廿六往日本
廿七往日本
廿八往日本
廿九往日本
三十往日本

伊利馬克士士輪船公司

廿二往日本
廿三往日本
廿四往日本
廿五往日本
廿六往日本
廿七往日本
廿八往日本
廿九往日本
三十往日本

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
H. K. DELEGATE	太古	九龍
TAI YUAN	太古	九龍
NEDER WAAL	太古	九龍
LORINDA	太古	九龍
MU KIM	太古	九龍
SEIYO MARU	太古	九龍
CITY OF NEWCASTLE	太古	九龍
NISSIN MARU	太古	九龍
GLINGLEY	太古	九龍
BENLAVERS	太古	九龍
BENCLEUCH	太古	九龍
FU TAI	太古	九龍
VAUCLEUSE	太古	九龍
YAMAARI MARU	太古	九龍
CHUPRA	太古	九龍
SUDAN	太古	九龍
SUSAN MAERSK	太古	九龍
BENGAL MARU	太古	九龍

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
H. K. DELEGATE	太古	九龍
TAI YUAN	太古	九龍
NEDER WAAL	太古	九龍
LORINDA	太古	九龍
MU KIM	太古	九龍
SEIYO MARU	太古	九龍
CITY OF NEWCASTLE	太古	九龍
NISSIN MARU	太古	九龍
GLINGLEY	太古	九龍
BENLAVERS	太古	九龍
BENCLEUCH	太古	九龍
FU TAI	太古	九龍
VAUCLEUSE	太古	九龍
YAMAARI MARU	太古	九龍
CHUPRA	太古	九龍
SUDAN	太古	九龍
SUSAN MAERSK	太古	九龍
BENGAL MARU	太古	九龍

大盛丸

廿二往日本
廿三往日本
廿四往日本
廿五往日本
廿六往日本
廿七往日本
廿八往日本
廿九往日本
三十往日本

邊高輪

廿二往日本
廿三往日本
廿四往日本
廿五往日本
廿六往日本
廿七往日本
廿八往日本
廿九往日本
三十往日本

太古輪船公司

廿二往日本
廿三往日本
廿四往日本
廿五往日本
廿六往日本
廿七往日本
廿八往日本
廿九往日本
三十往日本

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
H. K. DELEGATE	太古	九龍
TAI YUAN	太古	九龍
NEDER WAAL	太古	九龍
LORINDA	太古	九龍
MU KIM	太古	九龍
SEIYO MARU	太古	九龍
CITY OF NEWCASTLE	太古	九龍
NISSIN MARU	太古	九龍
GLINGLEY	太古	九龍
BENLAVERS	太古	九龍
BENCLEUCH	太古	九龍
FU TAI	太古	九龍
VAUCLEUSE	太古	九龍
YAMAARI MARU	太古	九龍
CHUPRA	太古	九龍
SUDAN	太古	九龍
SUSAN MAERSK	太古	九龍
BENGAL MARU	太古	九龍

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
H. K. DELEGATE	太古	九龍
TAI YUAN	太古	九龍
NEDER WAAL	太古	九龍
LORINDA	太古	九龍
MU KIM	太古	九龍
SEIYO MARU	太古	九龍
CITY OF NEWCASTLE	太古	九龍
NISSIN MARU	太古	九龍
GLINGLEY	太古	九龍
BENLAVERS	太古	九龍
BENCLEUCH	太古	九龍
FU TAI	太古	九龍
VAUCLEUSE	太古	九龍
YAMAARI MARU	太古	九龍
CHUPRA	太古	九龍
SUDAN	太古	九龍
SUSAN MAERSK	太古	九龍
BENGAL MARU	太古	九龍

海皇輪

廿二往日本
廿三往日本
廿四往日本
廿五往日本
廿六往日本
廿七往日本
廿八往日本
廿九往日本
三十往日本

馬運馬士基輪

廿二往日本
廿三往日本
廿四往日本
廿五往日本
廿六往日本
廿七往日本
廿八往日本
廿九往日本
三十往日本

安納地馬士基輪

廿二往日本
廿三往日本
廿四往日本
廿五往日本
廿六往日本
廿七往日本
廿八往日本
廿九往日本
三十往日本

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
H. K. DELEGATE	太古	九龍
TAI YUAN	太古	九龍
NEDER WAAL	太古	九龍
LORINDA	太古	九龍
MU KIM	太古	九龍
SEIYO MARU	太古	九龍
CITY OF NEWCASTLE	太古	九龍
NISSIN MARU	太古	九龍
GLINGLEY	太古	九龍
BENLAVERS	太古	九龍
BENCLEUCH	太古	九龍
FU TAI	太古	九龍
VAUCLEUSE	太古	九龍
YAMAARI MARU	太古	九龍
CHUPRA	太古	九龍
SUDAN	太古	九龍
SUSAN MAERSK	太古	九龍
BENGAL MARU	太古	九龍

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
H. K. DELEGATE	太古	九龍
TAI YUAN	太古	九龍
NEDER WAAL	太古	九龍
LORINDA	太古	九龍
MU KIM	太古	九龍
SEIYO MARU	太古	九龍
CITY OF NEWCASTLE	太古	九龍
NISSIN MARU	太古	九龍
GLINGLEY	太古	九龍
BENLAVERS	太古	九龍
BENCLEUCH	太古	九龍
FU TAI	太古	九龍
VAUCLEUSE	太古	九龍
YAMAARI MARU	太古	九龍
CHUPRA	太古	九龍
SUDAN	太古	九龍
SUSAN MAERSK	太古	九龍
BENGAL MARU	太古	九龍

山花丸

廿二往日本
廿三往日本
廿四往日本
廿五往日本
廿六往日本
廿七往日本
廿八往日本
廿九往日本
三十往日本

山昭丸

廿二往日本
廿三往日本
廿四往日本
廿五往日本
廿六往日本
廿七往日本
廿八往日本
廿九往日本
三十往日本

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
H. K. DELEGATE	太古	九龍
TAI YUAN	太古	九龍
NEDER WAAL	太古	九龍
LORINDA	太古	九龍
MU KIM	太古	九龍
SEIYO MARU	太古	九龍
CITY OF NEWCASTLE	太古	九龍
NISSIN MARU	太古	九龍
GLINGLEY	太古	九龍
BENLAVERS	太古	九龍
BENCLEUCH	太古	九龍
FU TAI	太古	九龍
VAUCLEUSE	太古	九龍
YAMAARI MARU	太古	九龍
CHUPRA	太古	九龍
SUDAN	太古	九龍
SUSAN MAERSK	太古	九龍
BENGAL MARU	太古	九龍

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
H. K. DELEGATE	太古	九龍
TAI YUAN	太古	九龍
NEDER WAAL	太古	九龍
LORINDA	太古	九龍
MU KIM	太古	九龍
SEIYO MARU	太古	九龍
CITY OF NEWCASTLE	太古	九龍
NISSIN MARU	太古	九龍
GLINGLEY	太古	九龍
BENLAVERS	太古	九龍
BENCLEUCH	太古	九龍
FU TAI	太古	九龍
VAUCLEUSE	太古	九龍
YAMAARI MARU	太古	九龍
CHUPRA	太古	九龍
SUDAN	太古	九龍
SUSAN MAERSK	太古	九龍
BENGAL MARU	太古	九龍

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
H. K. DELEGATE	太古	九龍
TAI YUAN	太古	九龍
NEDER WAAL	太古	九龍
LORINDA	太古	九龍
MU KIM	太古	九龍
SEIYO MARU	太古	九龍
CITY OF NEWCASTLE	太古	九龍
NISSIN MARU	太古	九龍
GLINGLEY	太古	九龍
BENLAVERS	太古	九龍
BENCLEUCH	太古	九龍
FU TAI	太古	九龍
VA		

航訊

返香港

[illegible]

五十分
五十分
五十分

經緯

返香港
五十分
三十分

五十五分
五十五分
五十五分
五十五分

十分	分
十五分	分
十五分	分
十五分	分

返大捕潛

三十分 經載流灣、
大埔、荔枝
角、十四鄉。
日及公眾假期改開上

十五分) 直 題

上環威利麻
十分
直直直

五十分
五十分
區上環威利麻街
三三三

九十五分
半二十五分
二下十分

梅窩綫

	椰高返香港
經洲開	上午六時四十分
經洲開	上午七時三十五分
經洲開	上午八時
經洲開	上午八時四十分
經洲開	上午九時十五分
經洲開	下午一時
經洲開	下午一時十五分
經洲開	下午二時四十五分
經洲開	下午五時三十分
經洲開	下午八時正
經洲開	下午九時半
坪洲	線
	坪洲返香港
上午七時四十分	
上午八時三十五分	
上午九時十五分	
上午十一時零五分	
上午十一時五十五分	
下午一時二十五分	
下午二時正	

● 潮流 ● 1 下午五時五十五分
南 Y 島 綫

榕樹灣	榕樹灣返上環威
上午七時四十分	上午七時四十五分
下午一時四十分	下午一時四十五分
下午四時五十分	下午四時五十五分
下午六時五十分	下午六時五十五分
榕樹灣	榕樹灣返上環威
上午九時五十五分	上午九時五十五分
下午一時二十五分	下午一時二十五分
下午四時正	下午四時正
下午六時四十分	下午六時四十分

龍開	到湖	湖開	到九龍	龍湖
3.55	15.55	6.20	7.22	14.2
4.15	16.45	6.50	7.54	15.2

15.50	17.53	7.22	8.23	16.22
7.40	18.40	7.56	8.56	17.11
3.25	19.25	9.03	10.06	18.00
0.13	20.13	10.03	11.11	19.00

下午8時40分 上午9時35分 下午

大歷史

always 中片七特
文上彩藝

[illegible]

正明
 十午
 二天

早請
 天

狂滿
 日

希刺美
 露絲
 梅禮士
 亞花
 佐治
 打士
 山

打士
 山

又和
 一路
 迪士
 尼
 大傑
 作

天
 涯
 歷
 險
 記

IN SEARCH OF THE
 Castaways

中片七特
 文上彩藝

獵
 虎
 島

火
 焚
 林

渡
 洋
 飛

招
 徠
 與

樹
 倒
 巨

海
 水
 旋
 風

滔
 天
 搶
 劫

驚
 天
 動
 地

擊
 擊
 人

裂
 裂
 崩

裂
 裂
 崩

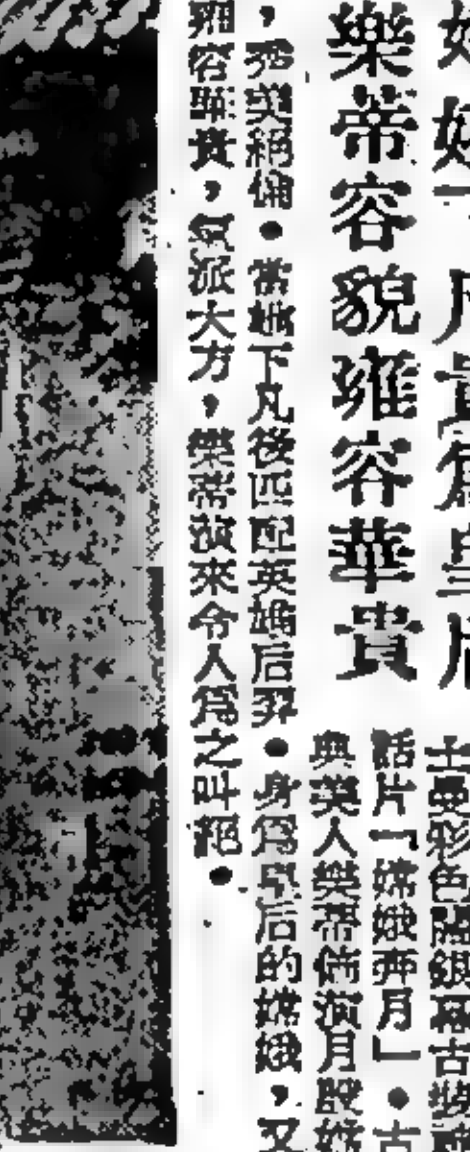
出
 人
 優
 士
 戰
 決
 大
 空
 海
 驚
 天
 動
 地



戰火連天仍有戲人扒逆水

陸飛鴻拍心口赴越 黃嘉華姊妹也隨行

陸飛鴻、黃嘉華、黃嘉華姊妹等，日前由港赴越，在越南戰場，從事救濟工作。陸飛鴻在越南戰場，從事救濟工作，並拍心口赴越。黃嘉華、黃嘉華姊妹也隨行。陸飛鴻在越南戰場，從事救濟工作，並拍心口赴越。黃嘉華、黃嘉華姊妹也隨行。



嫦娥下凡貴為皇后

樂帝容貌雍容華貴

嫦娥下凡，貴為皇后。樂帝容貌雍容華貴。嫦娥下凡，貴為皇后。樂帝容貌雍容華貴。嫦娥下凡，貴為皇后。樂帝容貌雍容華貴。



西遊記

立獨集部 采精部

西遊記，立獨集部，采精部。西遊記，立獨集部，采精部。西遊記，立獨集部，采精部。西遊記，立獨集部，采精部。



萬劫忠傳

號神哭面場爭戰 柔溫膩寫描情愛

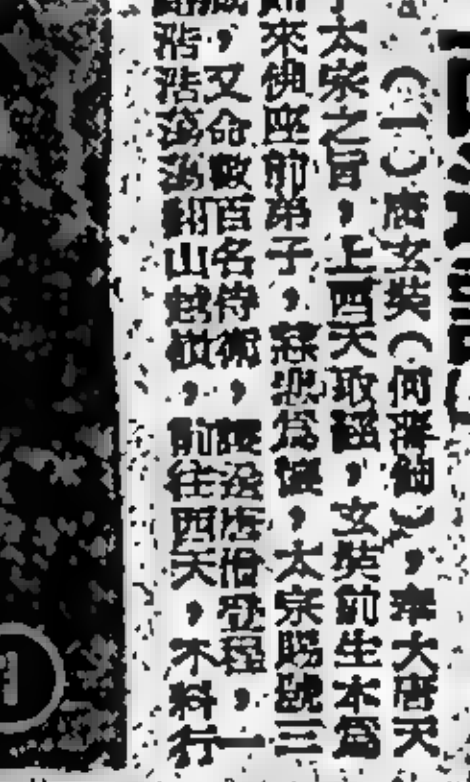
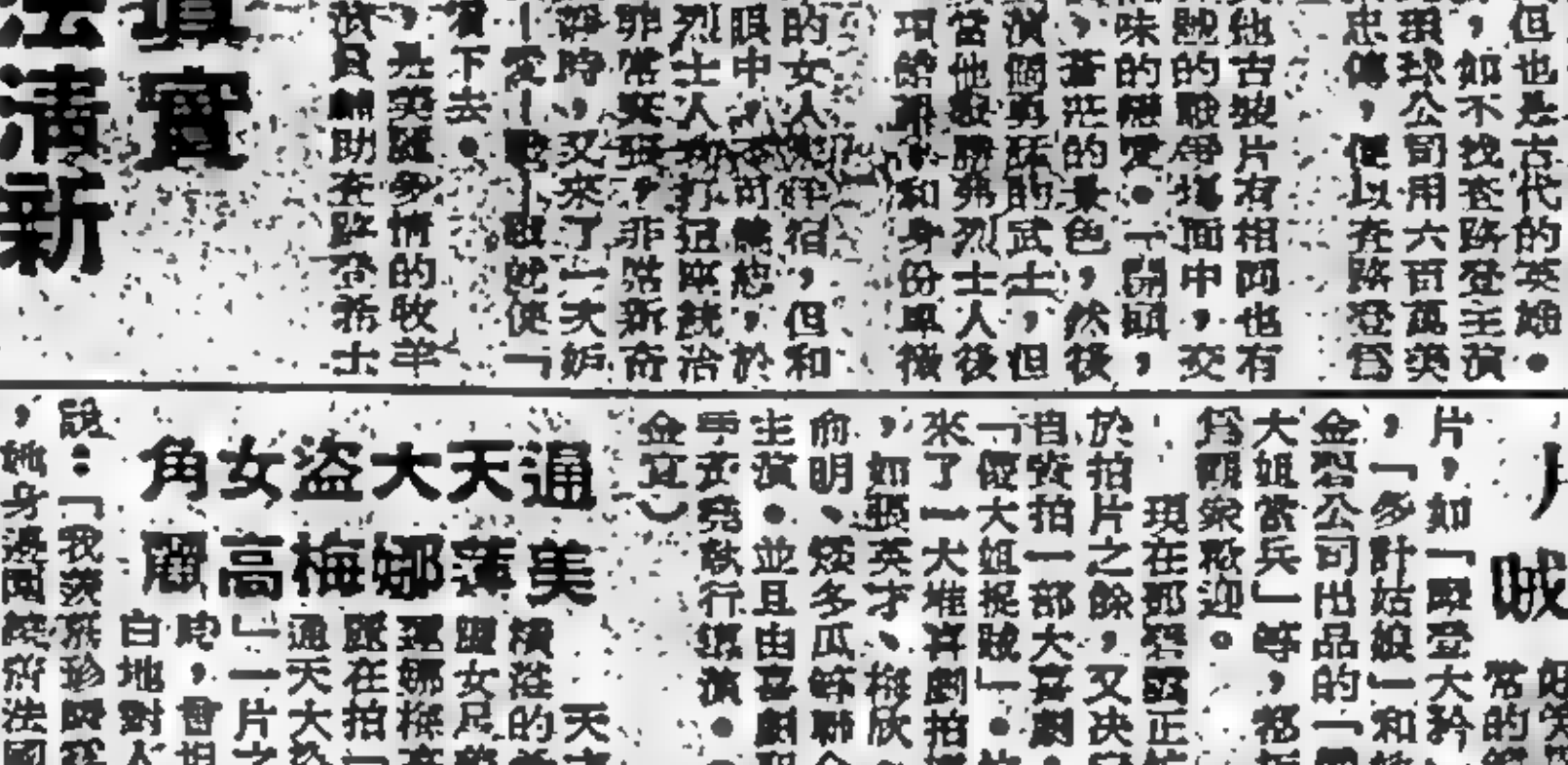
萬劫忠傳，號神哭面場爭戰，柔溫膩寫描情愛。萬劫忠傳，號神哭面場爭戰，柔溫膩寫描情愛。萬劫忠傳，號神哭面場爭戰，柔溫膩寫描情愛。



三珠飛越組班

家鳳姊妹同行

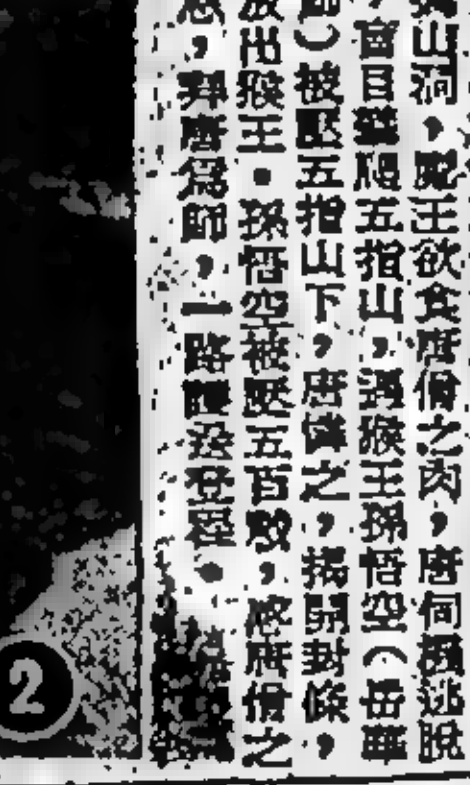
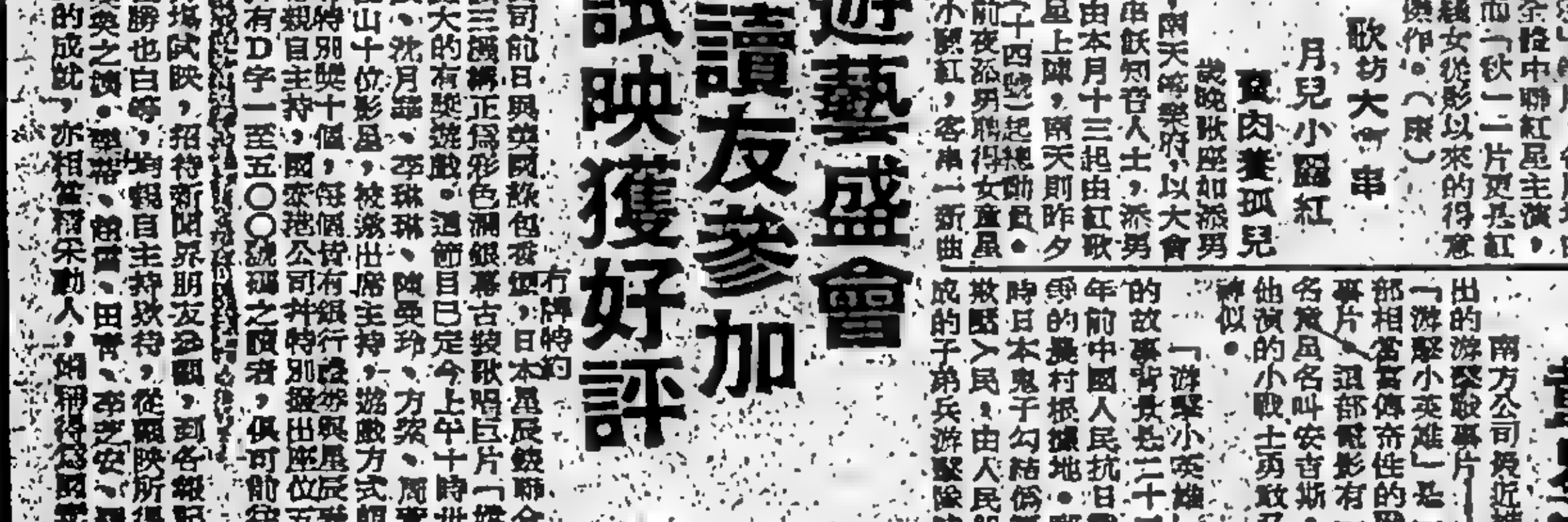
三珠飛越組班，家鳳姊妹同行。三珠飛越組班，家鳳姊妹同行。三珠飛越組班，家鳳姊妹同行。三珠飛越組班，家鳳姊妹同行。



倫敦今有遊藝盛會

招待華晚讀友參加 嫦娥昨試映獲好評

倫敦今有遊藝盛會，招待華晚讀友參加。嫦娥昨試映獲好評。倫敦今有遊藝盛會，招待華晚讀友參加。嫦娥昨試映獲好評。



游擊小英雄

童星演出佳

游擊小英雄，童星演出佳。游擊小英雄，童星演出佳。游擊小英雄，童星演出佳。游擊小英雄，童星演出佳。



萬劫忠傳

片王之王

萬劫忠傳，片王之王。萬劫忠傳，片王之王。萬劫忠傳，片王之王。萬劫忠傳，片王之王。



萬劫忠傳

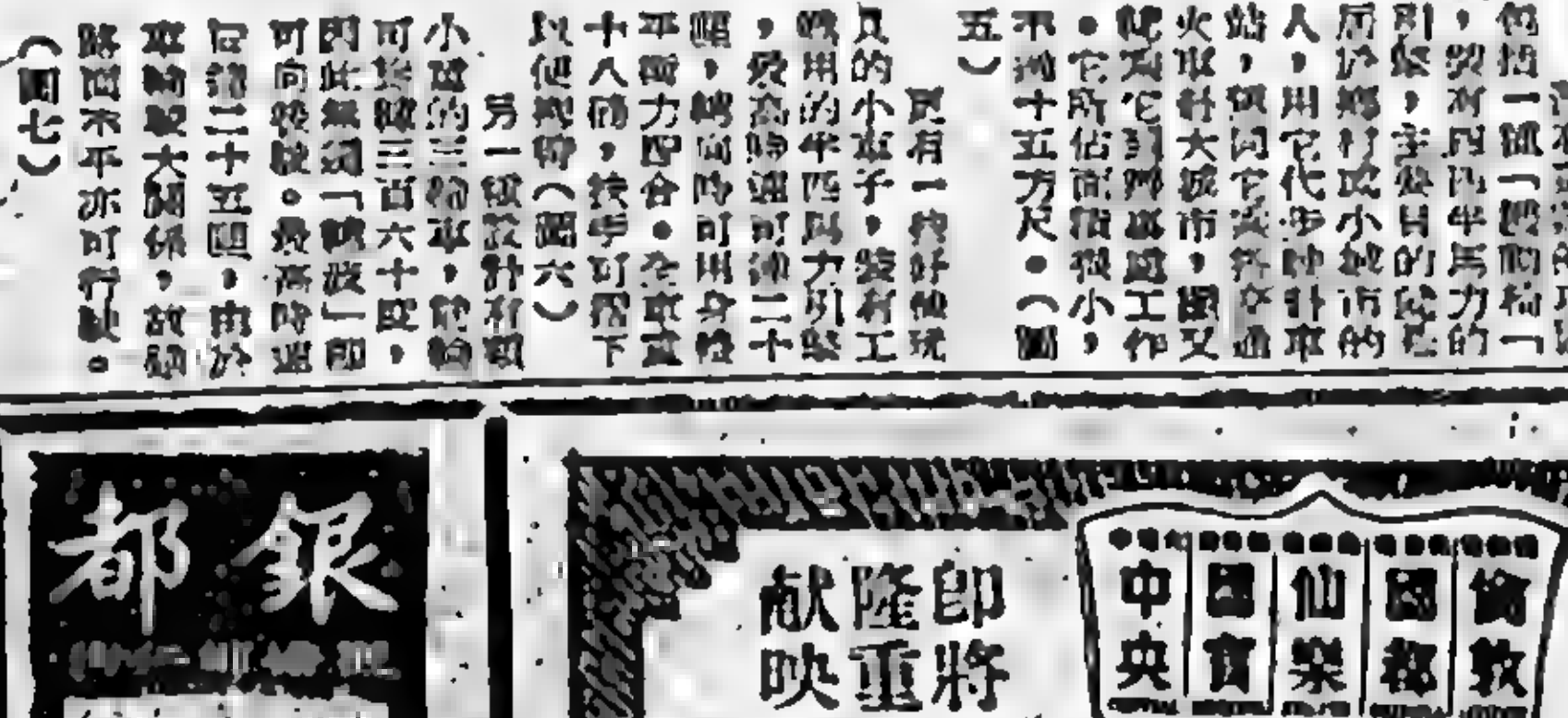
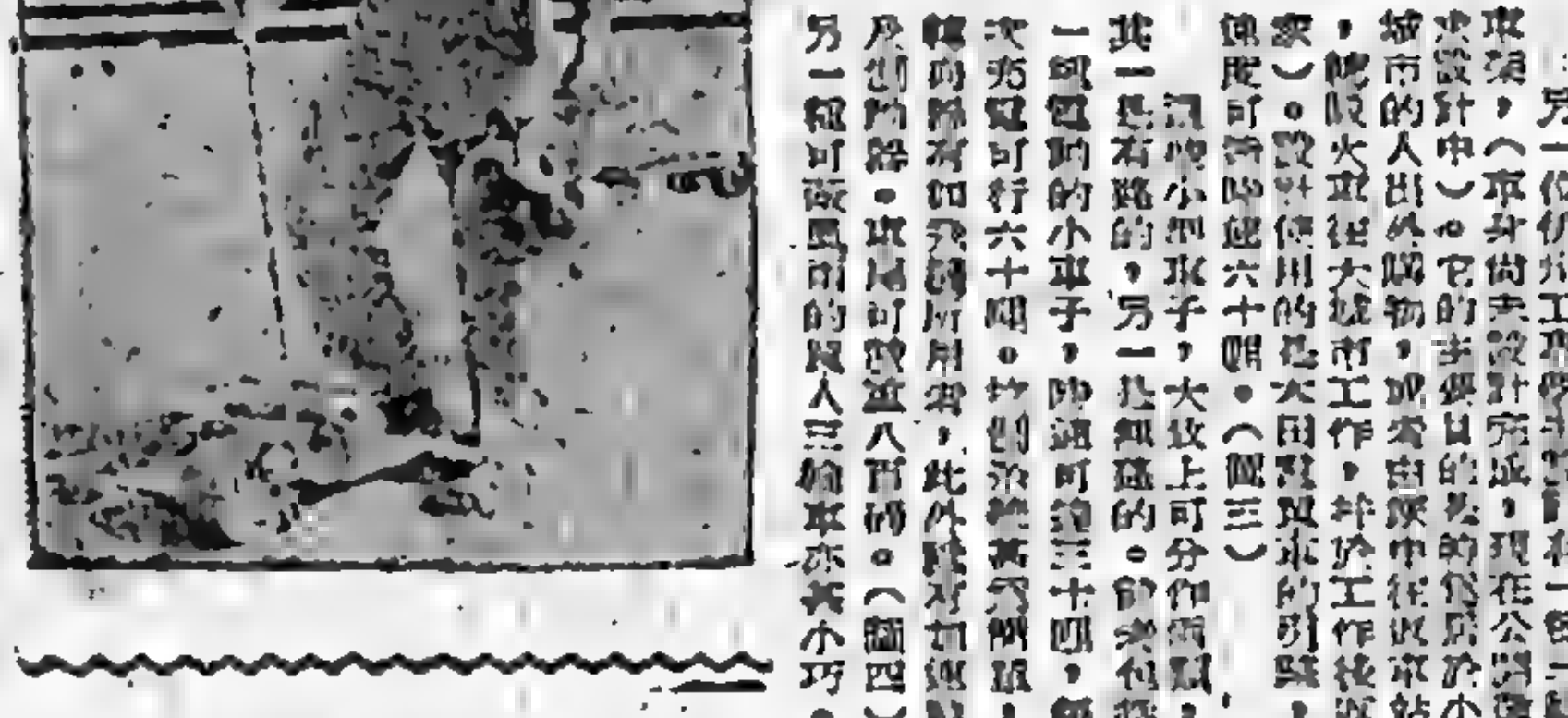
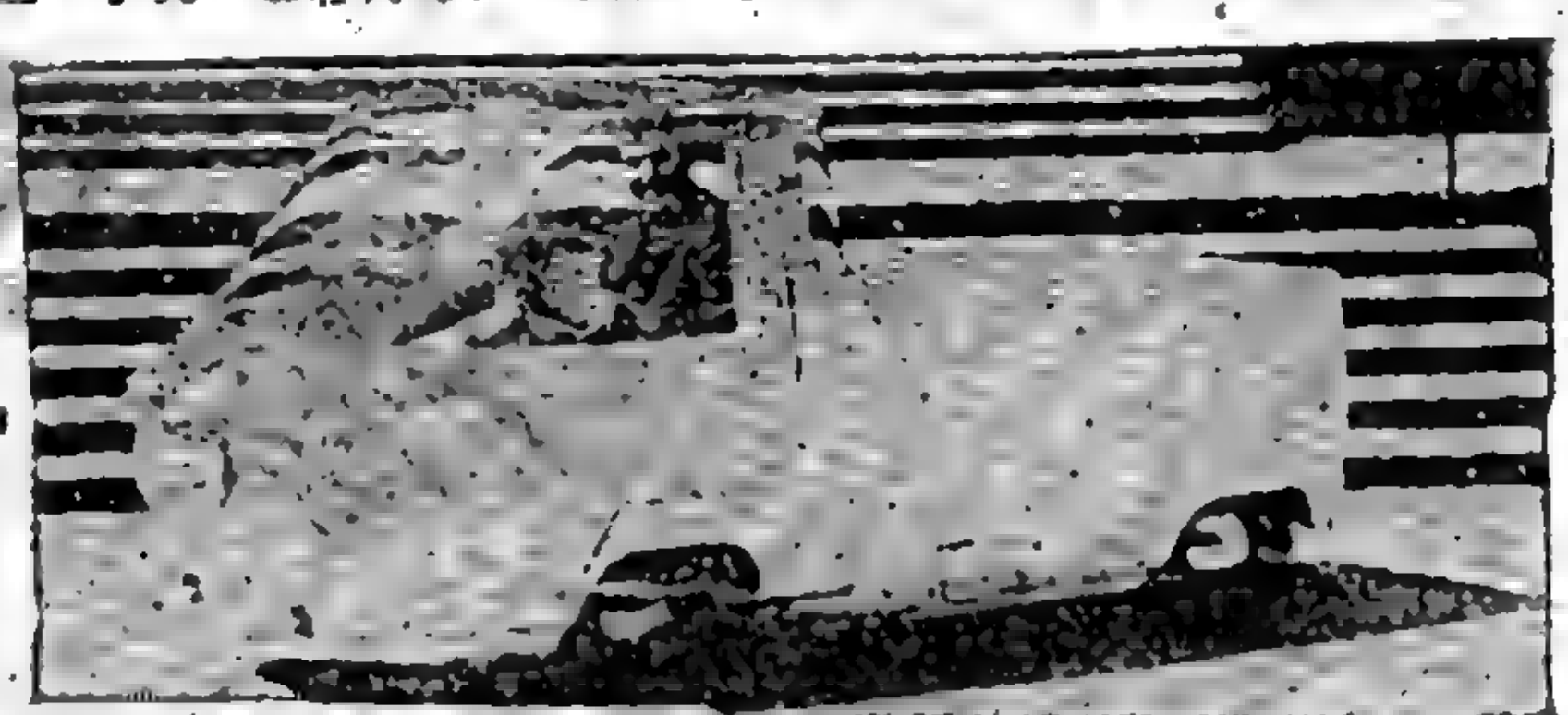
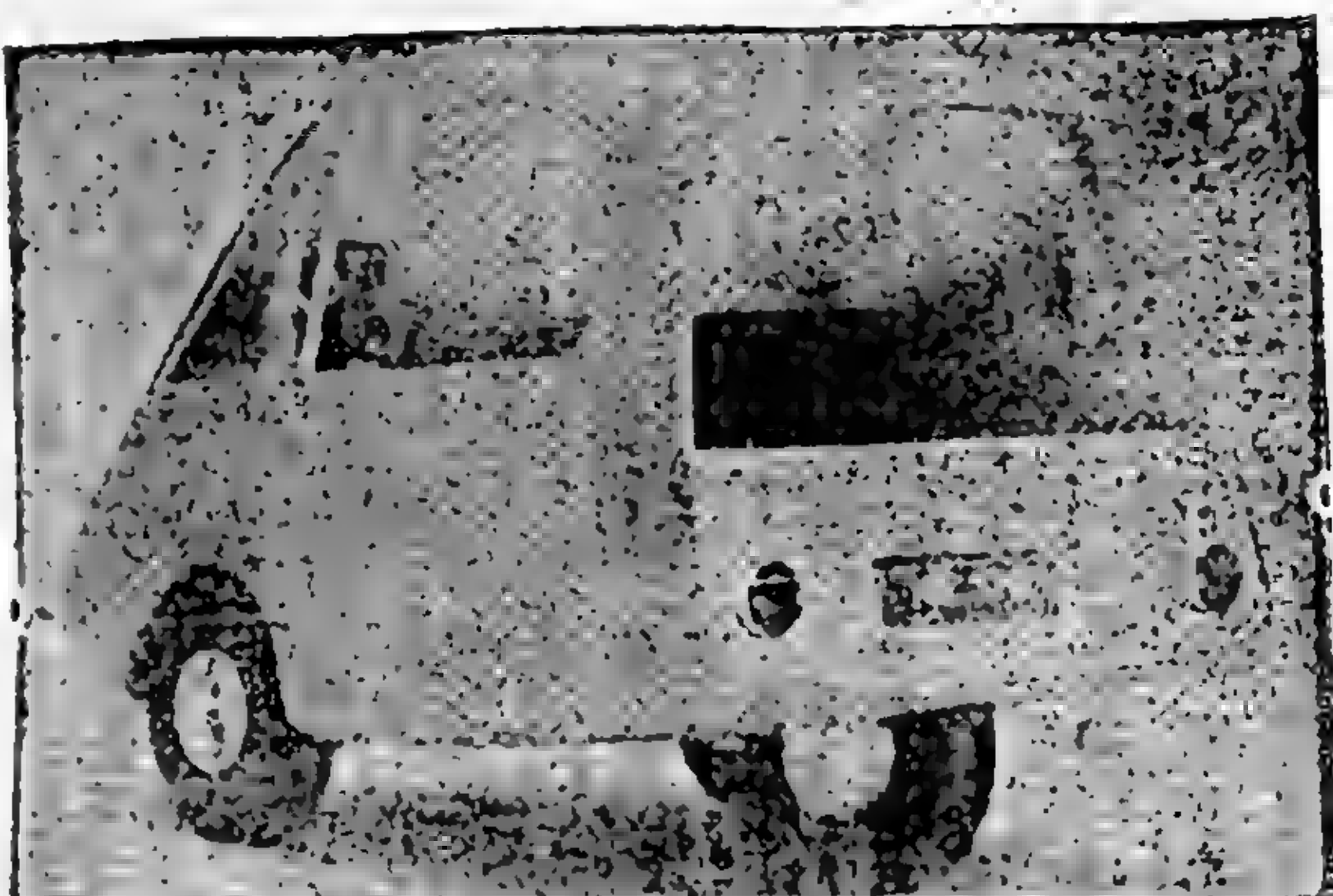
片王之王

萬劫忠傳，片王之王。萬劫忠傳，片王之王。萬劫忠傳，片王之王。萬劫忠傳，片王之王。



失落的 實際的小車

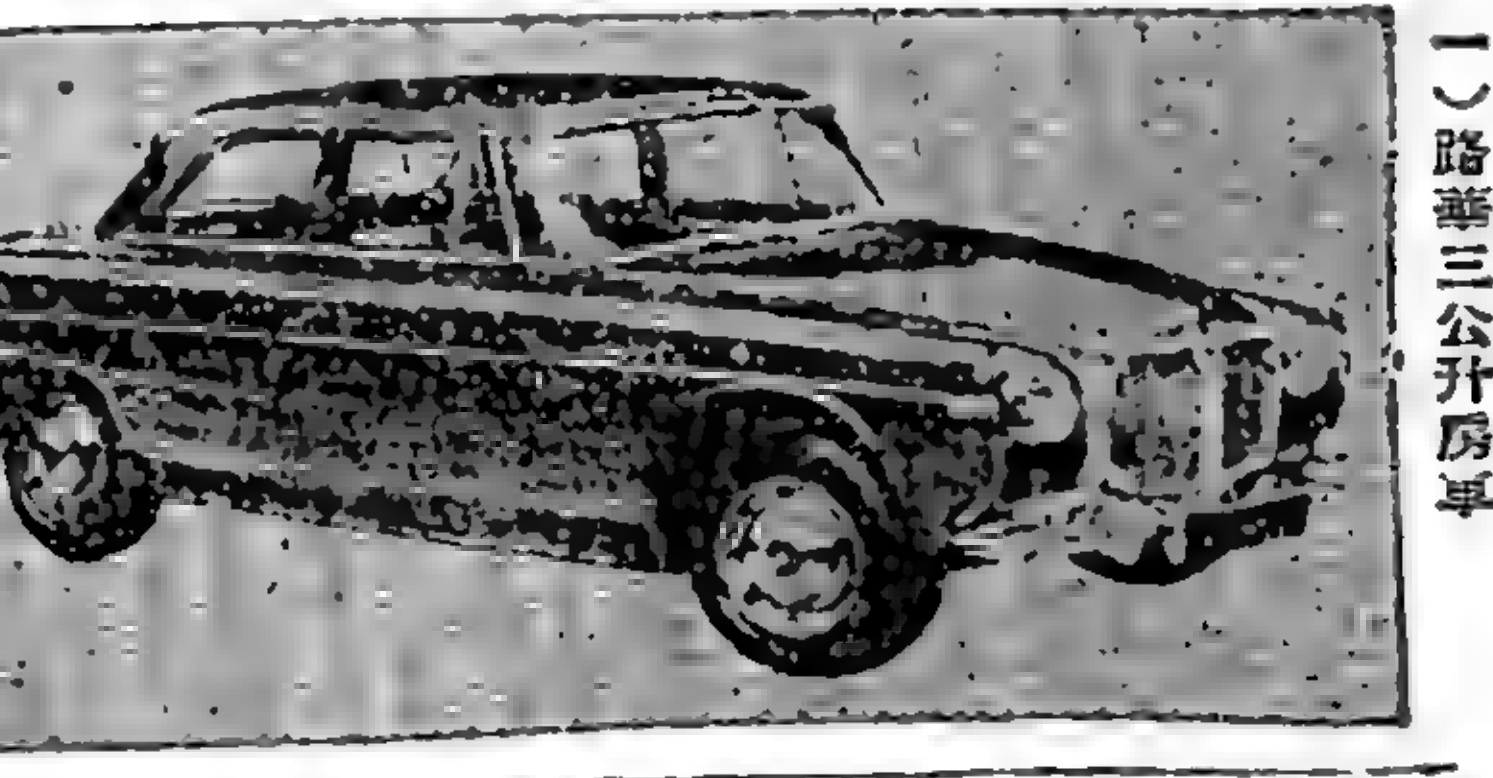
（圖一）
在歐洲各國，小車是極普遍的交通工具。但小車在中國大陸，卻是一種罕見的「新寵」。



這是一篇關於小車在中國大陸的現狀和未來發展的文章。文章指出，小車在歐洲是普遍的交通工具，但在中國大陸卻是一種罕見的「新寵」。文章探討了小車在中國大陸的現狀，以及未來發展的可能性。文章認為，小車在中國大陸的發展，將有助於提高交通效率，改善生活質量。

英歐中小新車

在英國和歐洲，小車是極普遍的交通工具。但小車在中國大陸，卻是一種罕見的「新寵」。



（一）路華三升房車
這是一篇關於英歐中小新車的文章。文章介紹了路華三升房車的特點，包括其外觀、性能和價格。文章認為，路華三升房車是一款適合家庭使用的小車。

（二）蓮花牌跑車
這是一篇關於蓮花牌跑車的文章。文章介紹了蓮花牌跑車的特點，包括其外觀、性能和價格。文章認為，蓮花牌跑車是一款適合運動愛好者使用的小車。

（三）一二五CC的跑車
這是一篇關於一二五CC的跑車的文章。文章介紹了這輛跑車的特點，包括其外觀、性能和價格。文章認為，這輛跑車是一款適合運動愛好者使用的小車。

（四）胡斯利的一一〇〇
這是一篇關於胡斯利的一一〇〇的文章。文章介紹了這輛跑車的特點，包括其外觀、性能和價格。文章認為，這輛跑車是一款適合運動愛好者使用的小車。

（五）凱龍三三〇〇
這是一篇關於凱龍三三〇〇的文章。文章介紹了這輛跑車的特點，包括其外觀、性能和價格。文章認為，這輛跑車是一款適合運動愛好者使用的小車。

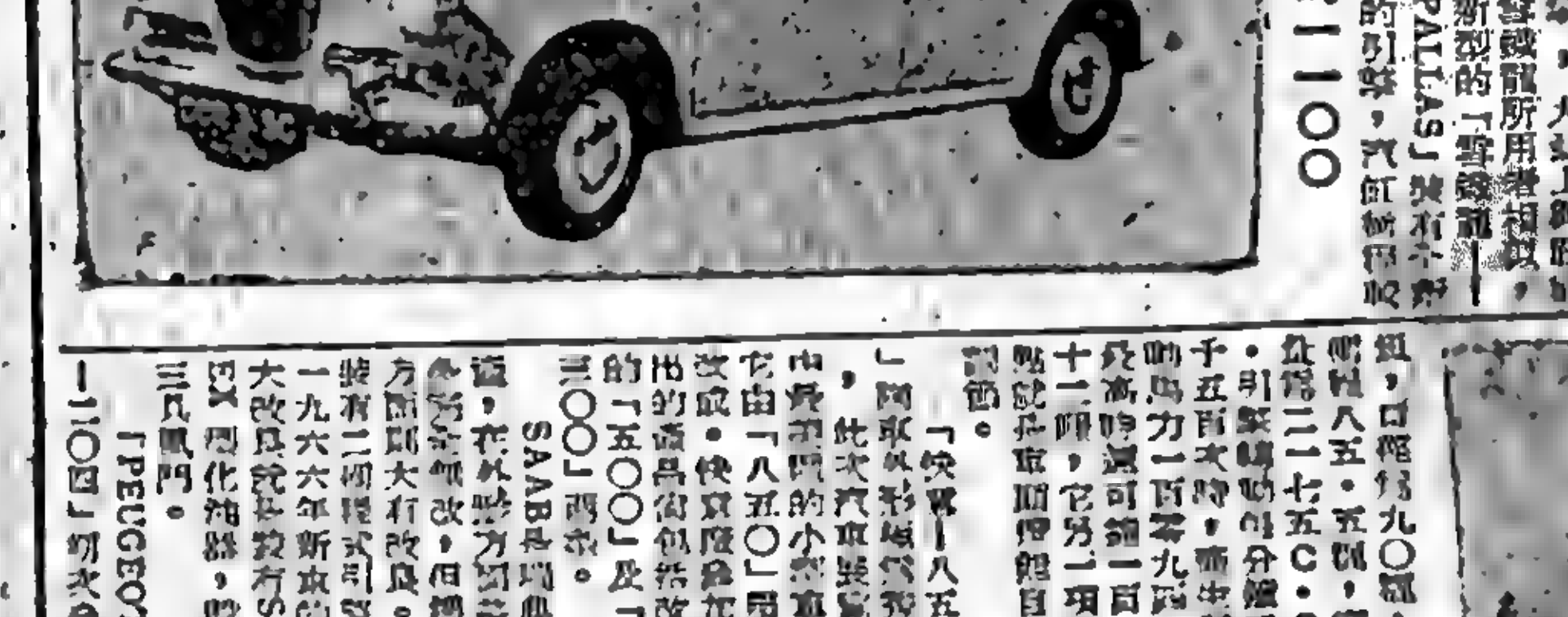
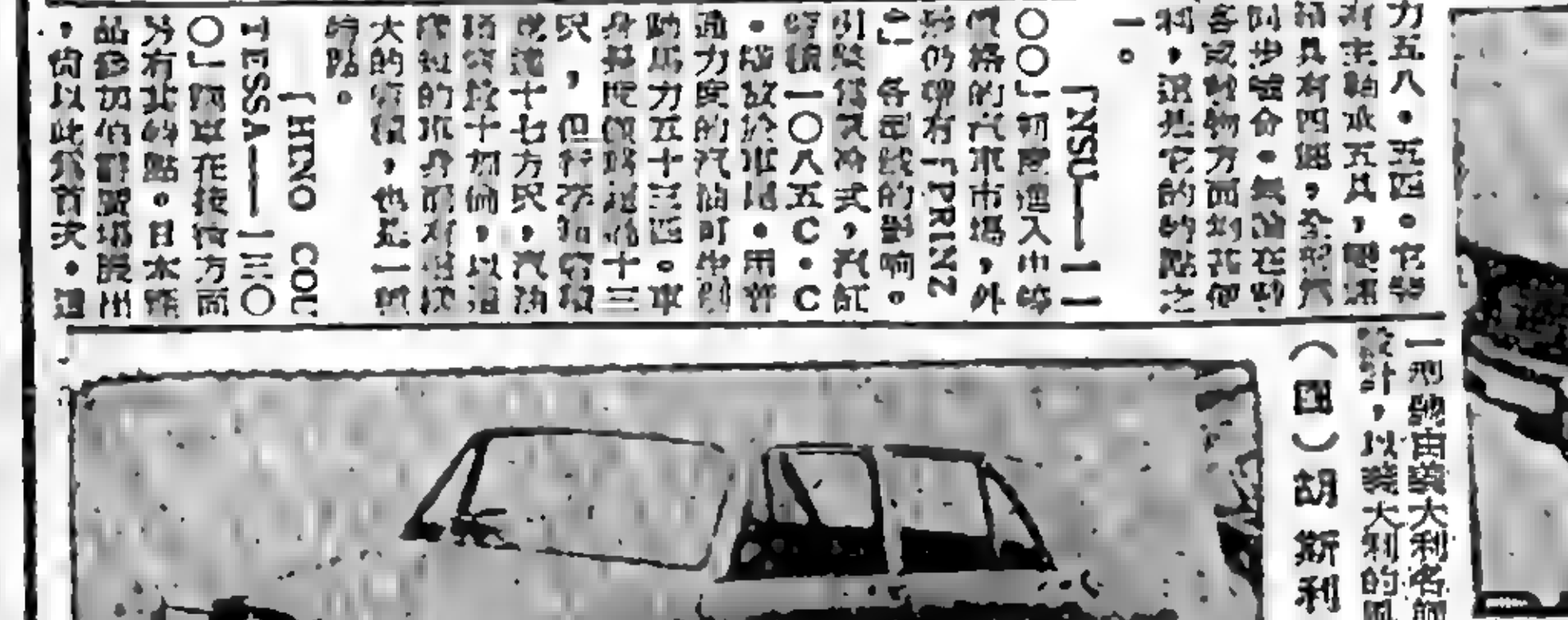
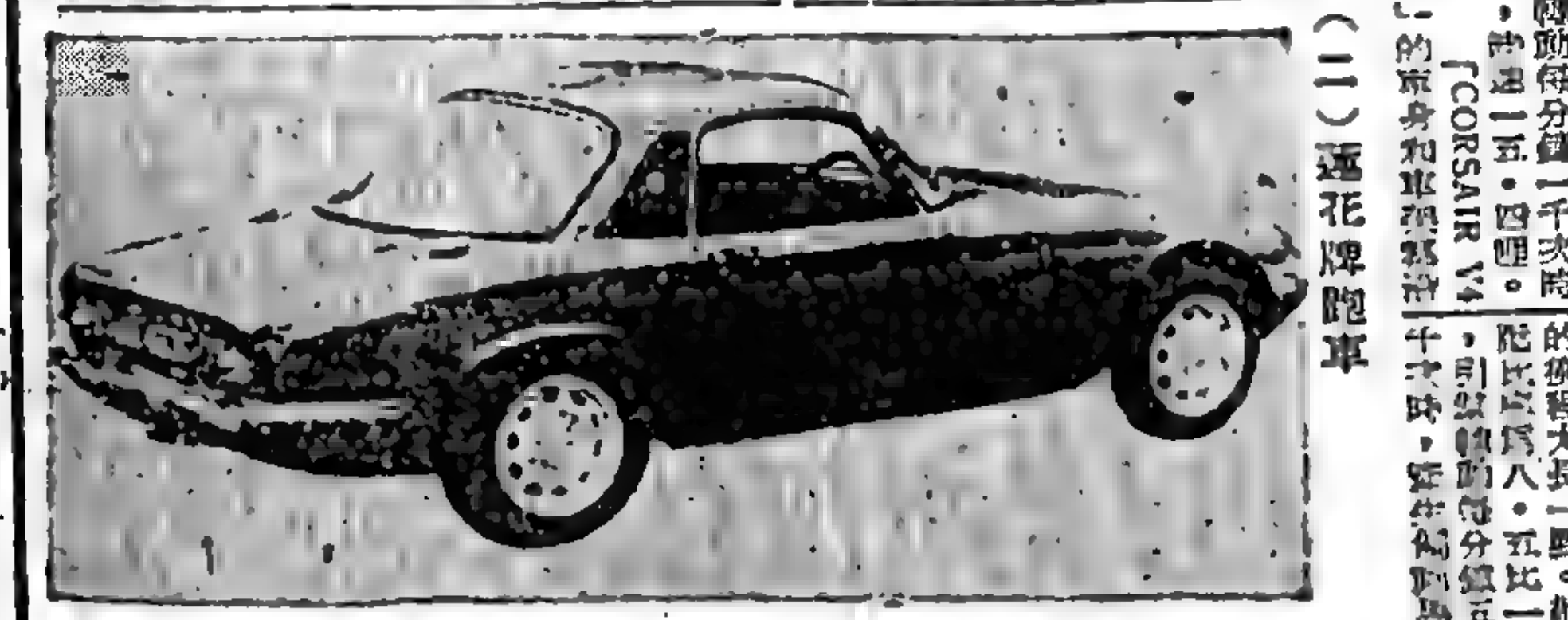
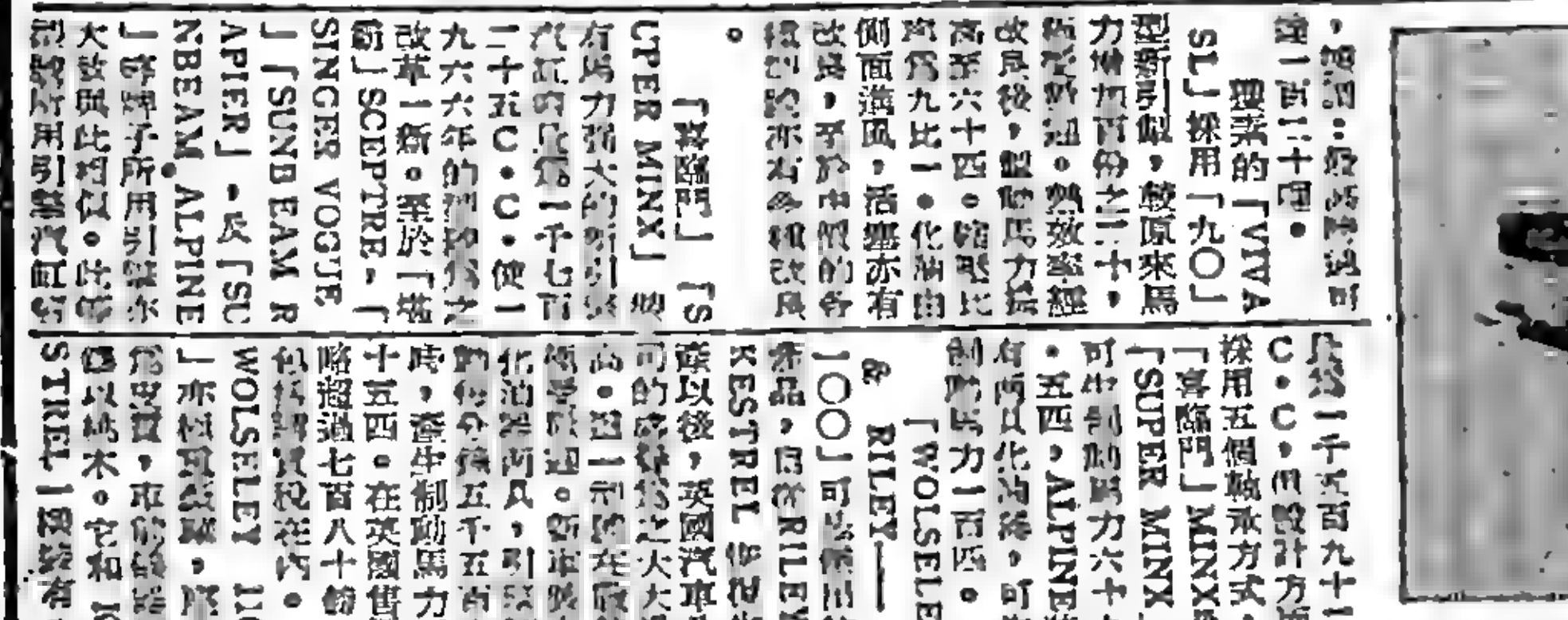
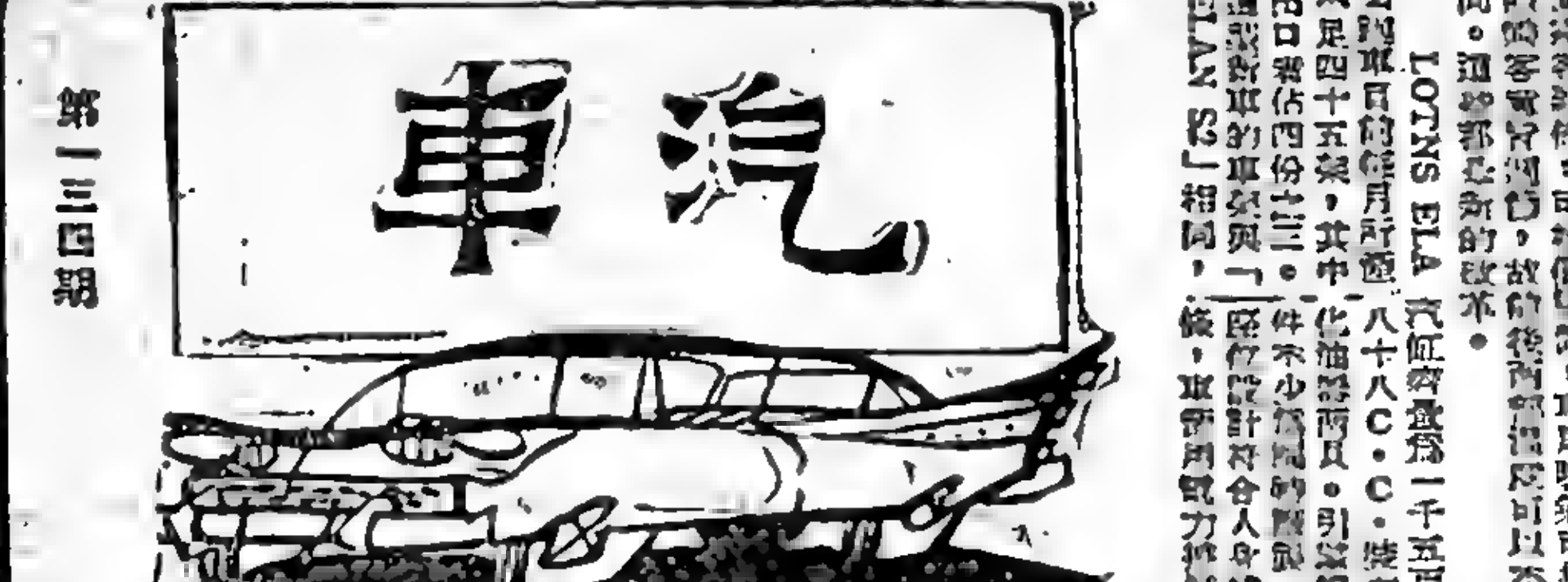
（六）凱龍三三〇〇
這是一篇關於凱龍三三〇〇的文章。文章介紹了這輛跑車的特點，包括其外觀、性能和價格。文章認為，這輛跑車是一款適合運動愛好者使用的小車。

（七）凱龍三三〇〇
這是一篇關於凱龍三三〇〇的文章。文章介紹了這輛跑車的特點，包括其外觀、性能和價格。文章認為，這輛跑車是一款適合運動愛好者使用的小車。

（八）凱龍三三〇〇
這是一篇關於凱龍三三〇〇的文章。文章介紹了這輛跑車的特點，包括其外觀、性能和價格。文章認為，這輛跑車是一款適合運動愛好者使用的小車。

（九）凱龍三三〇〇
這是一篇關於凱龍三三〇〇的文章。文章介紹了這輛跑車的特點，包括其外觀、性能和價格。文章認為，這輛跑車是一款適合運動愛好者使用的小車。

（十）凱龍三三〇〇
這是一篇關於凱龍三三〇〇的文章。文章介紹了這輛跑車的特點，包括其外觀、性能和價格。文章認為，這輛跑車是一款適合運動愛好者使用的小車。



華僑日報

分類廣告 (每行) 大字四個 細字四十個

本報中區辦事處設在 九龍旺角道辦事處 電話: 229025

本報代印 各種名片 信箋 帳簿 表格 各種印刷品

本報代印 各種名片 信箋 帳簿 表格 各種印刷品

本報代印 各種名片 信箋 帳簿 表格 各種印刷品

本報代印 各種名片 信箋 帳簿 表格 各種印刷品

本報代印 各種名片 信箋 帳簿 表格 各種印刷品

本報代印 各種名片 信箋 帳簿 表格 各種印刷品

本報代印 各種名片 信箋 帳簿 表格 各種印刷品

本報代印 各種名片 信箋 帳簿 表格 各種印刷品

本報代印 各種名片 信箋 帳簿 表格 各種印刷品

本報代印 各種名片 信箋 帳簿 表格 各種印刷品

本報代印 各種名片 信箋 帳簿 表格 各種印刷品

本報代印 各種名片 信箋 帳簿 表格 各種印刷品

本報代印 各種名片 信箋 帳簿 表格 各種印刷品

本報代印 各種名片 信箋 帳簿 表格 各種印刷品

本報代印 各種名片 信箋 帳簿 表格 各種印刷品

本報代印 各種名片 信箋 帳簿 表格 各種印刷品

本報代印 各種名片 信箋 帳簿 表格 各種印刷品

本報代印 各種名片 信箋 帳簿 表格 各種印刷品

本報代印 各種名片 信箋 帳簿 表格 各種印刷品

惠風牌小冷氣

真正美國 GM 油渣機 用戶注意

總代理: 北亞公司 真正美國 GM 油渣機 總代理: 北亞公司 真正美國 GM 油渣機

聘請會計

本公司因業務擴展，現聘請會計數名，待遇優厚，有意者請洽本公司人事課。

記書請聘

本公司因業務擴展，現聘請記書數名，待遇優厚，有意者請洽本公司人事課。

公司年報

本公司年報已出版，內容詳盡，歡迎各界人士索取。

店酒大華高

846191 話電

租招廠工

現有工廠數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

工廠誠讓

現有工廠數間誠讓，設備齊全，有意者請洽本公司。

工廠大廈廉租

現有工廠大廈數間廉租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

廉工租廠

現有工廠數間廉租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

租出樓唐樓洋倉貨廠工

現有唐樓、洋倉、貨廠等出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

頂旺舖租

現有頂旺舖數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

信託公司

本公司提供各項信託服務，信譽昭著，歡迎各界人士垂詢。

樓大宮海

現有海宮大樓數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

樓大沙長

現有長沙大樓數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

樓大沙長

現有長沙大樓數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

樓大沙長

現有長沙大樓數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

樓大沙長

現有長沙大樓數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

樓大沙長

現有長沙大樓數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

樓大沙長

現有長沙大樓數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

樓大沙長

現有長沙大樓數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

樓大沙長

現有長沙大樓數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

樓大沙長

現有長沙大樓數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

樓大沙長

現有長沙大樓數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

樓大沙長

現有長沙大樓數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

樓大沙長

現有長沙大樓數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

樓大沙長

現有長沙大樓數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

樓大沙長

現有長沙大樓數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

樓大沙長

現有長沙大樓數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

樓大沙長

現有長沙大樓數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

樓大沙長

現有長沙大樓數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

樓大沙長

現有長沙大樓數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

樓大沙長

現有長沙大樓數間出租，環境優美，交通便利，有意者請洽本公司。

司公限有行生耀

本公司提供各項信託服務，信譽昭著，歡迎各界人士垂詢。

劇影藝術

期八十第

紅樓夢新春上演

黎覺亮

香港電影界新春佳節，正當熱鬧之際，我們又看到一份新穎的賀歲片，這就是由「紅樓夢」劇組所攝製的「紅樓夢新春特輯」。

「紅樓夢」劇組，是一個由多位熱心電影事業的藝術家組成的團體，他們在過去幾年，曾先後攝製了「紅樓夢」系列電影，深受觀眾喜愛。這次新春特輯，是他們為了慶祝新春佳節，特別攝製的一部賀歲片。

這部賀歲片，內容豐富，情節動人，是「紅樓夢」劇組多年來的心血結晶。它不僅具有極高的藝術價值，更是一部不可多得的賀歲佳作。希望廣大觀眾，能踴躍前往觀賞，為「紅樓夢」劇組加油助威。

評批受接應也的評劇談

——四之評劇談漫——

談談評劇，這是一件很有趣的事。評劇，作為我國四大劇種之一，具有悠久的歷史和廣泛的群眾基礎。在過去幾十年裡，評劇藝術不斷發展，形成了獨特的風格和流派。

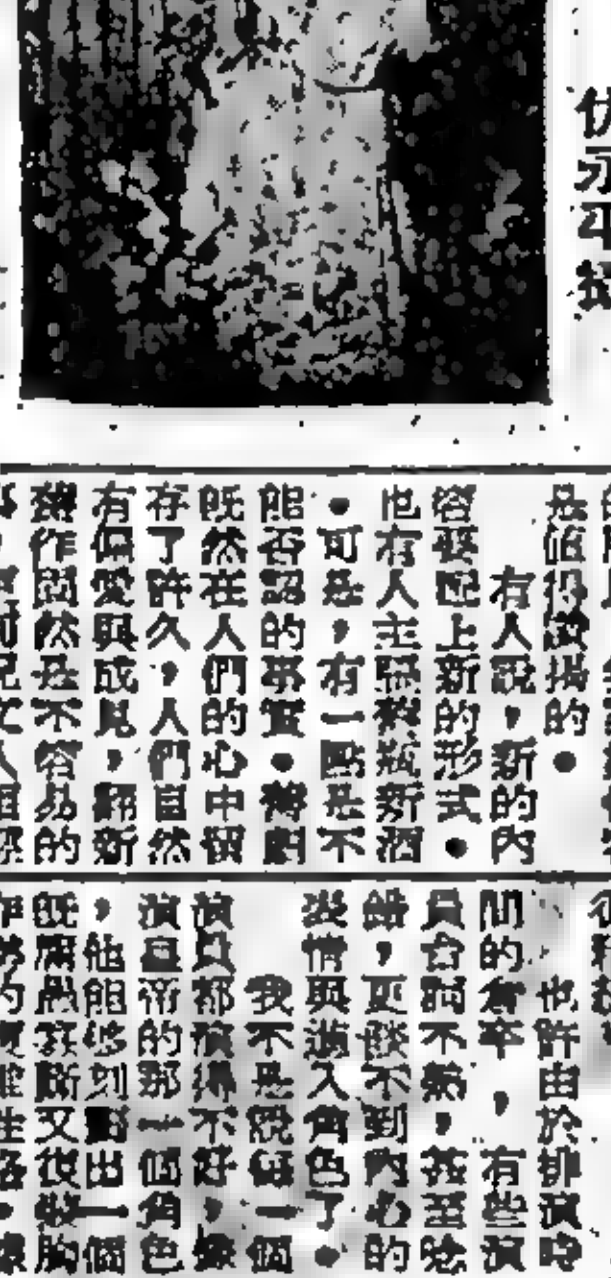
然而，在當前的評劇界，也出現了一些值得我們思考的問題。一些評劇作品，為了追求商業利益，盲目追求大場面、大特效，而忽視了藝術的品質和觀眾的口味。這種做法，不僅不能提高評劇的藝術水平，反而會損害評劇的形象。

我們認為，評劇的發展，應該堅持藝術為本、觀眾為導的方針。在創作上，要深入生活、扎根人民，創作出更多反映時代、反映人民的作品。在表演上，要繼承和發揚評劇的傳統優勢，不斷創新，提高藝術水平。

我所見的「社會棟樑」

紀實

仇永平攝



我所見的「社會棟樑」

在社會的各個角落，我們都能看到一些默默奉獻、無私奉公的人。他們是社會的棟樑，是我們的楷模。他們在平凡的岗位上，做出了不平凡的貢獻。

這些「社會棟樑」，有的是一線工人，有的是基層幹部，還有的是普通市民。他們用他們的行動，詮釋了責任、擔當和奉獻的意義。他們是我們社會的財富，是我們值得學習和敬愛的對象。

關於孟麗君的一點意見

長篇

仇永平攝



關於孟麗君的一點意見

孟麗君，這位在影視圈中備受矚目的女演員，最近因為一部作品引發了廣泛的討論。有人讚揚她的演技，也有人對她的某些表現提出了批評。

作為一名觀眾，我認為，在評價演員的時候，我們應該客觀公正。既要看到演員的長處，也要看到她的不足。孟麗君在影視圈中已經有了很長一段時間，她的演技是有目共睹的。但是，在當前的這部作品中，她的某些表現確實讓人感到不滿。

評「小城滄桑」

仇永平攝

仇永平攝



評「小城滄桑」

「小城滄桑」是一部反映社會現實的電影，它通過對一個小城市變遷的描寫，展現了社會的黑暗和人性的扭曲。這部電影在藝術上取得了很高的成就，但也引起了一些爭議。

我認為，這部電影的成功之處，在於它真實地反映了社會的現實。它沒有回避社會的黑暗和人性的扭曲，而是勇敢地揭露了這些問題。這種勇氣和誠實，是這部電影最可貴的地方。



紅樓夢新春特輯

「紅樓夢」新春特輯，是「紅樓夢」劇組為慶祝新春佳節特別攝製的一部賀歲片。它內容豐富，情節動人，是「紅樓夢」劇組多年來的心血結晶。

希望廣大觀眾，能踴躍前往觀賞，為「紅樓夢」劇組加油助威。

柔道群英會

第二週映 好評致一

主演：三船敏郎

東寶 TOHO

JUDO SAGA

主演：三船敏郎

東寶 TOHO

大盜天

主演：三船敏郎

東寶 TOHO

秘神

主演：三船敏郎

東寶 TOHO

險惡

主演：三船敏郎

東寶 TOHO

國香眾滿春

主演：三船敏郎

東寶 TOHO

利士禮皮

主演：三船敏郎

東寶 TOHO

國香眾滿春

主演：三船敏郎

東寶 TOHO

偵探，晨鐘敲鼓，七時二十分，輕音樂，（天氣報告），七時三十分，線馬

[illegible]

<h3 style="text-align: center;">宮樂星舞利</h3> <p>連日滿今請早</p> <p>花巴內首大露 都黎幕次暴</p>  <h2 style="text-align: center;">花都金粉秘</h2> <p>亡命女俠 奧利維亞·德哈蘭主演</p> <h3 style="text-align: center;">SECRETS OF PARIS</h3> <p>上中文字</p> <p>精彩！恐怖！新奇！</p>	<h3 style="text-align: center;">華豪·華新</h3> <p>！止遏可不放奔情熱</p> <p>作之胆大國不漫浪藝委司公美聯</p> <p>！香無能比！艷香！放底放解！大膽！胆大！</p>  <h2 style="text-align: center;">偷情玉女</h2> <p>A RAGE TO LIVE</p> <p>生中懷男無直她以從姑嬌反軍從孀的浪香活對抱人數在一後此！開照的汽！故漫動</p>	<h3 style="text-align: center;">都麗·華大</h3> <p>！好一響！全座讚！映週二第</p> <p>獻巨輝光招絕道柔盡演部首司公寶東</p> <p>加三船敏郎 山雄三 演主領創</p>  <h2 style="text-align: center;">柔道群英會</h2> <p>JUDO SAGA</p> <p>體合綜寶東</p> <p>片上中文</p> <p>出這套！大高武技空幻手機剛形齊相道，會年練！手！腿！拳！腳！</p>	<h3 style="text-align: center;">華國·聲新·聲樂</h3> <p>片猛戰諜</p> <p>獻盛大今天 映映天</p>  <h2 style="text-align: center;">第七號</h2> <p>CON 7, VIETNAM</p> <p>演合呈紅大三、加柏士力、喬溫倫拿、鄺英絲安</p> <p>！精認激發！死拼橫鎗！花打齊拳！彩真！我個飛彈！流得起脚！</p>
<h3 style="text-align: center;">江珠·慶普</h3> <p>映天九第今</p> <p>千特變萬錄化影 六童齡</p>  <h2 style="text-align: center;">狂車大</h2> <p>The Great Race</p> <p>功第一保：祇能火金；寫實神真；堅強大膽。一經師：辨眼睛：無通大：悟聖天。</p>	<h3 style="text-align: center;">樂快·城東</h3> <p>三預正九九半兩滿狂早絕院兩</p> <p>天售：點：點：點</p> <p>劇喜大笑狂切一倒壓司公納華</p> <p>銀天活梨姐妮·斯蒂寇尼湯·蒙林積</p>  <h2 style="text-align: center;">狂車大</h2> <p>The Great Race</p> <p>映現望：映日本中仍前盛數本片。放！況月連在</p>	<h3 style="text-align: center;">活李荷·樂娛</h3> <p>早請末週滿昨</p> <p>訂購里馬佐嘉碧露卡</p>  <h2 style="text-align: center;">西維施女蕩</h2> <p>Sylvia IS THE BLAST!</p> <p>地為何應召？苦樂自家知！</p>	<h3 style="text-align: center;">都皇·后皇·聲麗</h3> <p>已恭懺謀戰</p> <p>一特七一聯 巨務勇一法 獻驚破一樓</p>  <h2 style="text-align: center;">虎</h2> <p>TIGER</p> <p>天有戰無都皇：劇時后皇：新聲聲麗：十平</p>



粵國主權人
太平紳士楊
仕權夫人敬
訓詞

德商香港
分行百年
紀念

總商會啟
洋行慶號
分行設立百
週年紀念
歡委會
特約商號
及同業
左起立法局
職員謝南川
、黃長庚、
何智燾、何
景常

韶石壯
丹畫展

張韶石壯丹
筆墨明昇後
，興華三院
主席林繼猷
及嘉賓參觀
作品。



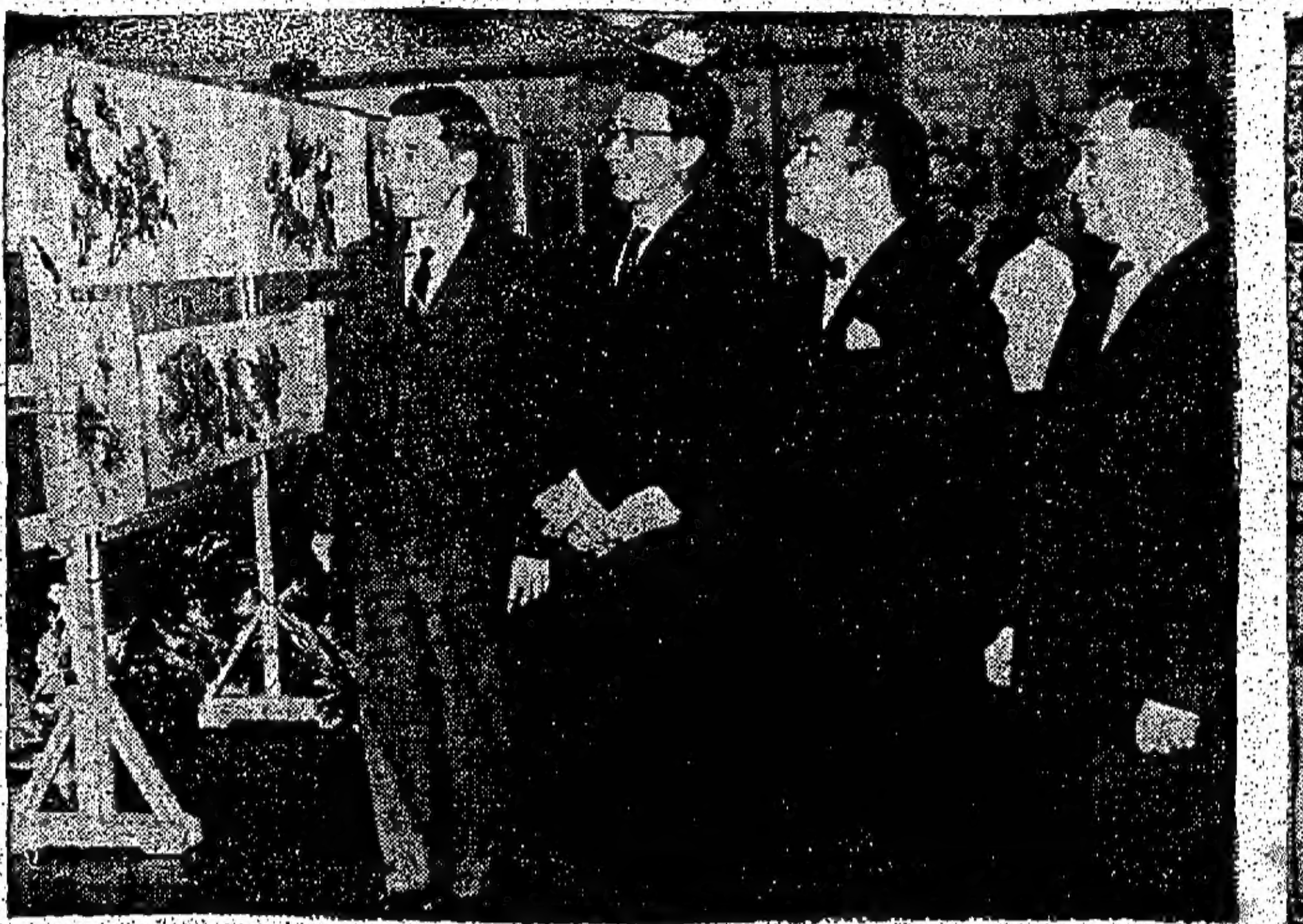
巴椰油
書預展
萊麗雅巴那
油盤預展酒
會，圖爲巴
那夫人招待
貴賓參觀作
品時攝。

美蘭戴
剪女校
畢業

美國戴剪女



梁發紀 中華基督教會香港總會
念禮拜堂開幕 愛荷港區議會
晉升、基法拜堂、基法學校、基福利中心開師範紀念品
為壽星光祝 賜大壽人密
嘉賓博士、左國江佐檢收餽。



維招 當藥物時候，他給時藥，他給子進行他自他消失。不到聖停止；，已毀了。他收了對於巴西內主要葬禮



美國人的夢想是固定的，我們假設先在月球上建立美國站，然後在地球地月球的先聲，十一月十一次，經手美國太空人，我們對太空人尚未能若千美為一九六三年，相距三哩，互相接近，火箭，在第二個。

【雙子】
一次太空飛行時間
空飛行時間
時留影。



美

進入土士
後被開關而
在九
機操本塔
方位並運
能力也變
和天泉
船中其被
美國公
四船在太
運船在
運船在
人進行連
他說
證實物得
飛行員
學中連平
任何方面
在大空

科學

美蘇太空飛行成就

進入一九六六年，美國擊入太空飛行。蘇已顯示人類繞月球，只有一種強大的飛船可望衝破解決。

在一九六五年十二月以前九個月中，五次成功的行星連環飛行，證明人類類能縱空遙行，使一個新時代進入第一個軌跡：在太空船外殼浮升於遠處固定目標的方位，並隨着飛到與太陽相距一萬八千英里處後才發射。幾個月時間的長期飛行而力也變得很穩。

和「金星」計比較，這時可說驚人的進展。「金星」計劃只有一人坐在安全艙中，其餘旅客都留在大氣層上，在這地帶，只能在固體的遙程中停留很短的時期。英國太空人到達有表裏層的對準陸地時將有重要繁榮的技術，就足以保證太空船在太空中要綜合，叫作「迴轉」(orbit)的技術。

美國國家航空及太空總署的「迴轉」飛行前門負責人雷德·F·費勒博士說：「『迴轉』(orbit)是二六〇六號完成歷史上新一天空會合的大公人史助說，他認為太空飛行路線並無困難。」

一位博學多聞的專家用「雙子星」一系列的小書解釋這種飛行。它已經完成了上升，然後下降，容易得多。他以假想使用「雙子星」二系列的小書對普通讀者，可能已經控制了，比控制飛機更簡單些。

飛行員在準備好的列隊飛行時一定得保持不變的風力或突然的氣流上升。若在太空中這不成問題，因為太空中根本沒有這種東西。更重要的是太空船可以在任何時候向任何方向旋轉，飛機沒有這種能力。

在太空競賽中，美國和蘇聯雖領先的，但無精確尺度的，從美國航宇及太空總署

有導電作用的塑膠

[illegible]

研究所中工作的。

防火油膏

[illegible]

塑膠琴弓

[illegible]

海洋的挑戰

由於海洋船以探測，紐芬蘭漁民採取魚類。是以水果和罐頭食品代替了活鱈，人類開始飼養鮭魚。

人類從遊牧轉入農耕，至少現在在北美正處於一個過渡時期。幾百年前人類從游牧時代進入農業時代。

冷及製造公司出產的「史多

太空商業實況